• CHINA EYES HONGKONG LAND DEALS
• LOCAL ARCHITECTS DESIGN SEOUL BUILDING

SAN FRANCISCO HISTORY ROOM

EAST WEST 東西報

THE CHINESE AMERICAN JOURNAL • PUBLISHED WEDNESDAYS • VOLUME 15, NUMBER 8 • FEBRUARY 25, 1981 • 20 CENTS

Pope Appeals to China To Forget the Past

MANILA — Pope John Paul II made an impassioned appeal "from my heart" to China last week to forget the past and re-establish friendly relations with the Roman Catholic Church. Shortly after the establishment of the People's Republic, foreign missions were closed in China, missionaries were jailed or sent home, and the Chinese churches broke relations with Rome.

PAST

"Whatever difficulties there may have been, they belong to the past, and now it is the future that we have to look to," the pontiff said to a Chinese congregation on the second day of his visit. In the audience were 22 bishops and a large delegation from Taiwan.

Not long before the pontiff left Rome, a bomb exploded in the Taipei Embassy accredited to the Vatican. Italian papers said it was the work of a leftist group. The terrorists mistook the Taipei Embassy to the Vatican for the Beijing Embassy to Italy. In Europe, every nation except the Vatican has recognized the People's Republic.

OVERTURES

The pontiff has made a series of overtures to Beijing in the past two years but his statement last week was the first open invitation or rapprochement.

In Beijing, Bishop Michael Fu Tieshan declined to comment directly on the conciliatory remarks made by the Pope, saying that he had not seen the full text. Bishop Fu indicated that the Vatican's continuing recognition of Taipei remained a major obstacle to better relations. "It was the policies pursued by the Vatican over many years toward our country and the independent Chinese Catholic Church that brought about the situation we have today," he told Reuters.

Referring to China, the pontiff said "your country is indeed devoting all its energies to the future. I'm convinced that every Catholic within your frontiers will fully contribute to the building up of China, since a genuine and faithful Christian is also a genuine and good citizen." He said the Gospel of Christ and his church are not "alien to any people or any nation."

VIRTUES

"A good Chinese Catholic worked loyally for the progress of the nation, observes the obligations of filial piety toward parents, family and country. Strengthened by the Gospel messages, he will cultivate, like all good Chinese, the five main virtues — charity, justice, temperance, prudence and fidelity."

The pontiff said that ever since his election as pope in 1978, "I have ardently desired to express my esteem to all my brothers and sisters of the church of China." He said the church does not seek any privileges in China "but only that all those who follow Christ may be able to express their faith freely and publicly and live according to their consciences."

Religious activities stopped in China during the "Cultural Revolution." Two years ago, Protestant and Catholic churches reopened in major cities. The Vatican believes there still are 500,000 to 2 million baptized Roman Catholics in China today. □

Reagan's Budget Bodes Ill for Poor, Elderly

SAN FRANCISCO — President Reagan's proposed budget reductions, as unveiled to Congress last week, will drastically affect social services, education, employment, community development, and public art programs statewide and locally, although the full effects will not be known until specific cuts are detailed.

Under Reagan's plan, which called for a $49.1 billion reduction in budget expenditures, California stands to lose some $600,000 in federal funds during the current fiscal year and $5.5 billion over the next 18 months. This, coupled with the full effect of Proposition 13 which will finally begin to be felt this year, could spell serious problems for California's park and recreation departments, social services and education programs.

PROGRAMS

Reagan's cutbacks are targeted at the Comprehensive Employment Training Act (CETA), Amtrak, energy technology, federal support for the arts, the food stamp program, student loans, extended unemployment benefits, Medicaid, and other "entitlement" programs.

Among specific programs earmarked for cutbacks, the National Endowments for the Arts will have its budget cut in half; the Corporation for Public Broadcasting will have its budget cut by a quarter; federal education programs will lose 20% of "categorical funds" used for special education, bilingual and migrant education and nutrition programs; the Department of Housing and Urban Development (HUD) will terminate its Planning Assistance Program and Rehabilitation Loan Fund.

According to the plan, CETA's public service employment (PSE) segment will be eliminated by 1982. The Economic Development Administration, which includes the Small Business Administration, will also be eliminated.

According to these proposed cutbacks, the state could lose some $100 million in federal Medicaid payments next year; some $350 million by 1982 by the elimination of CETA's PSE segment which provides for clerical and other assistance in public and non-profit agencies; and some $1.7 million next year from the termination of the two HUD assistance and loan programs.

DISCRETION

Additional budget cuts, amounting to as much as $6 billion, may be included when the finished budget goes to Congress on March 10. However, while many programs would be cut, funding requirements and restrictions would also be adjusted to allow for greater local discretion in designing programs and applying funds. This is viewed by some as softening the blow of program cutbacks, since it may encourage greater local innovation.

Ben Tom, member of the SF Board of Education, interprets Reagan's education budget proposal as affecting cuts in reading programs, library services, counselor services, nutrition programs, and bilingual programs. Tom is unsure of how local bilingual programs will be affected, since the budget cuts have not been fully specified, and because the city already includes many bilingual personnel among their regular staff, without any extra cost to the city or federal government.

The increased flexibility of program implementation pleases Tom, who believes it will lead to local schools developing "more innovative programs" specially geared to local needs. Present regulations often make it difficult to "target" programs properly, he noted.

TITLE I

As an example of inefficient requirements, Tom named the Title I aid to schools which provides funds for students with a low level of achievement and living on a low economic level. Once the student rises above the minimal achievement level set by the program, the student is no longer eligible for aid. This becomes a "vicious cycle," Tom said, with failure, not success,

Continued on page 2

Bank of America Opens a Rep Office in China

BEIJING — Bank of America became the second US bank since the normalization of US-China relations to open a representative office here last week. The new office will work closely with the bank's existing PRC office in Hong Kong and develop working links with major Chinese institutions and foreign firms doing business in China, bank officials said.

A. W. Clausen, president of the bank, officiated at the opening ceremony. The office is housed in the former American legation building. Vice President Constance Ku has been assigned to head the new office. Ku was born in Shanghai and brought up in Argentina. A graduate of Georgetown and Columbia Universities, she served as a vice president in the bank's New York corporate services office. □

Netherlands Gives Final Approval to Sub Deal

THE HAGUE — In spite of the Dutch Parliament's 77-70 vote on Feb. 3 against the issuing of a permit to sell two submarines to Taipei, Prime Minister Andreas van Agt gave the final approval to the submarine deal last Friday. Beijing officials, who threatened to downgrade China's diplomatic relations with the Netherlands, issued a statement afterward expressing regrets on the Dutch decision.

PERMIT

Prime Minister van Agt said in a letter to Parliament that the government had made a legal commitment to the Rotterdam firm of Rijn-Schelde-Verolme by issuing the permit. An export permit was issued to the firm last November for a $450-million package deal that includes the sale to Taipei of two submarines, components for conventional and nuclear power plants, and natural gas terminals.

"The government must stand by its words," wrote van Agt. He stressed that the deal is a business matter between a private firm and a foreign client, and the export permit would not mean Dutch recognition of the Nationalists in Taiwan. Van Agt maintained that Beijing's opposition the past two months was largely a warning to the new Reagan Administration against improving US relations with Taipei.

Beijing's position is different. According to Chinese press reports, normal trade activities with Taiwan by any foreign nations would not harm their relations with China, with the exception of selling arms. Beijing was especially concerned that the Dutch submarines were equipped with offensive weapons, reports from China indicated.

The Dutch Parliament approved the permit in December by a vote of 76-74, but reversed itself on Feb. 3 after Beijing's protest. Newspapers here said Beijing has already cancelled several trade delegations scheduled to visit the Netherlands, excluded the Royal Dutch Shell from bidding for oil exploration rights along China's coastal areas, and has begun steps to reduce diplomatic relations to the chargé d'affaires level. □

London's Panda Will Meet Ling Ling in Washington

LONDON — The London Zoo will send its male giant panda Chia Chia to the National Zoo in Washington for three months starting March 5 for mating.

Hsing Hsing and Ling Ling, the two giant pandas that China gave the US in 1972 have not been able to achieve "an effective breeding posture," according to zoo officials in Washington. Artificial insemination in May last year failed to produce an offspring. "We're hoping that the two male pandas may stimulate each other to a high breeding reaction," said zoo official Robert Hoage. □

PERIODICAL DEPT. 00
SF PUBLIC LIBRARY
CIVIC CENTER
SAN FRANCISCO CA 94102
94102DEPTS

Second Class Postage Paid at San Francisco, CA
East/West (ISSN 0012-8589)

Reagan's Budget Bodes Ill for Elderly, Poor

Continued from page 1

being rewarded. If funding was maintained as is, or on a slightly lower level, but allowed for greater flexibility so that the student could attain a stable level of achievement, the program would be more successful, Tom believes.

The full impact of the education cutbacks will not be determined until detailed, and the state designs its statewide response in its planning, Tom noted.

The proposed budget bodes the worst for the CETA program's PSE segment, under which nearly 1,600 people in the city are employed in childcare centers, public art programs, legal assistance programs, recreation programs, museums, escort and interpretation programs, and other non-profit and public agencies.

According to Steve Arcelona of the city's CETA administration, Reagan's current cutbacks are directly targeted at the Title VI section of CETA, the PSE segment. However, he is fearful of further cutbacks which would affect the Title IID segment, which provides for skills-training for those without occupational skills. The Title VI segment was scheduled to be reduced in September, 1981, anyway, as a reflection of the city's lowered unemployment rate (although the reduction was to drop from $10.1 million to $3.7 million, and now faces total termination), he noted.

RANGE

However, if the IID segment is affected — which is funded $8 million for the current year — a greater ranger of agencies and services would be affected, Arcelona cautioned.

And besides the loss of needed services — interpreter services at hospitals, senior escort programs, childcare workers, and the like — the elimination of Title VI programs would place a great burden on local welfare, and assistance programs. Arcelona estimated that some 350,000 people are employed nationwide in the IID and Title VI programs.

Self-Help for the Elderly, which receives both HUD and CETA funding, is especially fearful of the CETA cutbacks in Reagan's proposed budget. Acting Director Vera Haile reported that although rumors have been flying about the endangered status of the Economic Opportunity Council, which funds many of their social services, and the Administraiton on Aging which funds their meals program, their most immediate concern is their CETA funded programs.

ELDERLY

Of the two programs about which Haile is most concerned one is the occupational training program, funded through CETA's IID section, which trains people 45 years old and older to be home workers and housekeepers. The program, which includes some students as old as 70, graduates 96 people a year, providing them with a living stipend while they are enrolled.

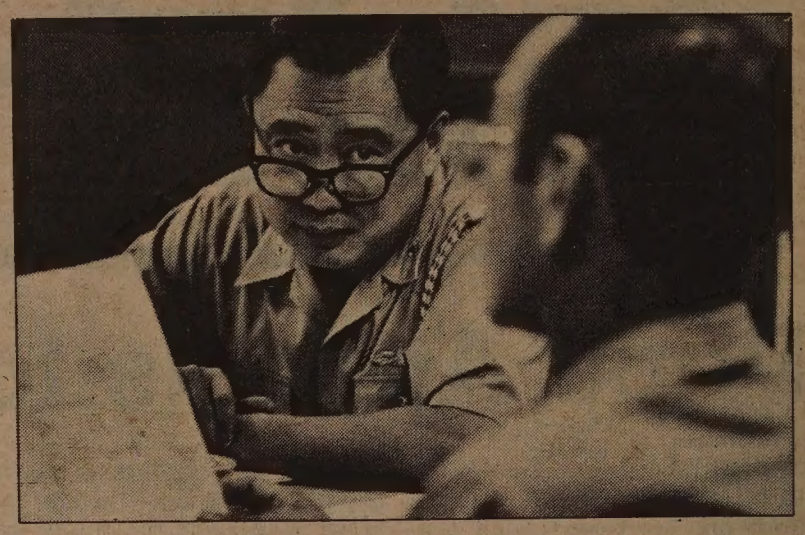
The other program is the emergency in-house supportive services project which provides for cooking, cleaning and other supportive services for people recently let out of hospitals and not fully processed in the bureaucracy to be eligible for other types of assistance. Funded through CETA's Title VI classification, the project is vitally important among the elderly who can't wait for the red-tape to process other assistance, Haile said.

Self-Help also relies on CETA funding for a variety of other programs: escort and interpretation services, clerical assistance, meal serving, and social services outreach, and the lack of continued CETA assistance will definitely be noticed, Haile said.

Regarding the yet un-detailed Medicaid cuts, Haile said that 90% of their clients are on Medi-cal (federally funded Medicare requires a 5-year residency before eligibility), and any reductions would be sorely missed.

Calling Reagan's proposed budget cuts "extreme and drastic," Henry Der of Chinese for Affirmative Action, decried the cutbacks as hurting low-income people and the elderly, while the waste within the defense department, tobacco industry subsidies, and other special interest, well lobbied special industry subsidies is ignored. □

Captain Ming Chang To Become Admiral



PEARL HARBOR — Navy Captain Ming E. Chang, Chief of Staff for Commander Third Fleet, has been selected for promotion to rear admiral. He is a former commanding officer of the Pearl Harbor-based fast frigate USS Rathburne and the guided missile cruiser USS Reeves.

Born in Shanghai, China, in 1932, Captain Chang immigrated to the US in 1946, became a naturalized citizen and graduated from the College of William and Mary with a degree in physics in 1955. He then enrolled in the Officer Candidate School in Newport, R.I., and was commissioned as an ensign in 1956.

Captain Chang and his wife, Charlotte, reside with their family on Ford Island in Pearl Harbor. His promotion to rear admiral is expected to happen within the next year. (*Another article on Captain Ming E. Chang appeared in* East/West *6/18/80. —Ed.*) □

EDITORIAL

Salute to Admiral Chang

Last year, when East/West interviewed Captain Ming Chang, we heard his fellow officers say that he would go far and would soon be promoted to the Admiral rank. We never expected it to be this soon.

Many Chinese Americans have risen high in the military. Most are physicians, dentists and other specialists. There is nothing wrong being specialists. However, very few Chinese Americans are high-ranking commanding field officers.

Admiral Ming Chang, who is a leader of men, deserves our admiration and salute.

The Pontiff's Overture

Pope John Paul II made an earnest appeal to China last week to forget the past and to re-establish friendly relations.

During the past thirty years, the former pontiffs in the Vatican maintained a hostile attitude towards Beijing. At the same time, due to internal problems of China, religious institutions and believers went through a most difficult course. Pope John Paul II, who has been a cardinal under a Communist regime, understands the church-state situation in China probably better than any other pontiffs in recent history. We welcome his timely and moving appeal, and trust China's government and church will respond favorably.

The Christian community in Taiwan should not interpret the Pope's remarks as harmful to their interests. They should know that although the Nationalist-Communist conflict remain unsolved, most nations in the world would like to be friends to all Chinese. The pontiff's friendly gesture to Beijing does not mean that he is now hostile to Taipei.

AN INVITATION TO SUBSCRIBE TO EAST/WEST

East/West is an independent journal for the Chinese American community. Through its pages, we hope to discuss issues relevant to the community, report on events, and challenge Chinese Americans to take an active role in American life.

Subscribe to East/West. The rates are $12 for 1 year, $22 for 2 years, $32 for 3 years. Foreign rate is $17 for 1 year.

Mr./Ms _____
(please print)

Address _____ Apt. No. _____

City _____

State _____ Zip _____

East/West, 838 Grant (Suite 307)
San Francisco, CA 94108

LETTERS

CCCC Clarifies Concerns and Program Goals

To *East/West:*

Our center very much appreciates your efforts and intent in the article "Children's Center Returns to Chinatown," published in the February 18th, 1981 issue. However, I feel the article to be journalistically inaccurate and subjective, reflecting the angle and views of the writer. In order that the community should not be misinformed of the services provided by the Chinatown Community Children's Center and the childcare needs in the city, I would like to correct and clarify some main concerns of the article. To begin, childcare is a growing unmet necessity of all working families. As we have served in the Richmond and Chinatown districts, we recognize the equally overwhelming needs and concerns for more services shared in both communities. Childcare, as exampled in our center's program is furthermore, important to the positive development and growth of our children. The purpose of our bilingual/multicultural program is to allow children to become self-confident in their own culture and identity as well as share an expanded understanding and respect for the diversified values and cultures of others.

In specific we would like to correctly state that our center has 9 teachers, with 2 as CETA employees. The average gross income of our families is $1,000/month. Parent fees are charged according to a sliding fee scale starting at a gross income of $929/month for a family of 4. Upon reaching a gross income level of $2,137/month for a family of 4, full fee of $246/month is charged.

Carolyn Leung,
Assistant Director,
Chinatown Community Children's Center
San Francisco □

Chevron Offers a $25,000 Reward on Victor Ma Murder

OAKLAND — Chevron USA Inc. has offered a $25,000 reward for information leading to the arrest and conviction of a robber who murdered Victor C. Ma, a 22-year-old University of California student who worked part-time at the Chevron station at 3026 Lake Shore Avenue Feb. 13. (*E/W* 218/81)

Oakland Police officials said the offer is the largest in the city in recent years.

In the reward poster Chevron asked anyone with information to call Oakland police homicide, 273-3821 or H. R. Force, chief special agent of Standard Oil Co. of Calif. in San Francisco, 894-5500. If there is more than one person entitled to the reward, Chevron said, the money will be distributed. □

Census Reports Increase of Asians

WASHINGTON – The largest percentage increase of a minority group during the 70s occurred among the Asian and Pacific Islander category, according to figures released Monday by the Census Bureau. The Asian and Pacific Islander category increased 128%, from 1.5 million to 3.5 million people, according to census statistics. Census Bureau officials believe that part of the increase may be due to improved techniques used in the 1980 census, as compared to those used in 1970, as well as increasing immigration. □

EAST/WEST, the Chinese american Journal, is published weekly except the last weeks of August and December by East/West Publishing Co., Inc., 838 Grant Avenue, Suite 307, San Francisco, CA 94108. Telephones (415) 781-3194 781-3195. Cable address: Eastwest, San Francisco. Adjudged a newspaper of general circulation by the Superior Court of the City and County of San Francisco, CA, Nov. 1977. Court No. 724-639. Second-class postage paid at San Francisco, CA. All rights reserved. East/West assumes no responsibility for unsolicited photos and manuscripts, which must be accompanied by a self-addressed, stamped envelope if the material is to be returned.

Publisher-editor: Gordon Lew; EAST/WEST Associate Editors: Kenneth Joe and Richard Springer; CHINESE PACIFIC WEEKLY Associate Editor: Stella Liu; Coordinator: Norberg Woo.

Office Manager: Kerry Chiang; Project Manager: Mary Castagnozzi; Advertising: Cecilia Eng (Coordinator), Margaret Woo, Diane Chen, and Kam Lee; Readers Service: Susana Choy and Virginia Lew.

Reporters and Correspondents: Todd Carrel, Mary Castagnozzi, Man Shou Chan, Sara Chin, Helen Hui, Folk Kuhn, Soji Kashiwagi, Elgin Lee, John Y. Lo, Linda Greenhouse Wang, Bradford Woo, Cordell Yee and Paul Zee; Columnist: Geoffrey Chiang.

Photographers: Leland Wong and Nancy Wong.

Police Officer Kwan-Leong Has Gained Her Colleagues' Respect

SAN FRANCISCO — At 5'2", 112 pounds, Officer Lois Kwan-Leong has gained the respect of male officers after only one and a half years on the job.

"People may think I'm a joke, but since I have proven myself, they think twice," she said.

The second Chinese American police woman ever on the streets of San Francisco, Kwan-Leong never wanted to be a police woman. Her goal has been "to seek a non-traditional job" working with animals. But when the 1979 Federal Court Consent Decree opened up employment opportunities for minorities and women in the SFPD, she decided to apply and see how far she could go.

Officer Lois Kwan-Leong, SFPD.

DECREE

The Consent Decree resulted from an employment discrimination Lawsuit against the SFPD, San Francisco Civil Service Commission and the City and County of San Francisco. Chinese for Affirmative Action, the League of United Latin American Citizens, NAACP, Officers for Justice and the San Francisco Chapter of NOW filed the lawsuit in 1973.

The Consent Decree orders the immediate recruitment of 13,000 applicants with hiring goals of 70% minorities and 50% women. By 1984 the fedral court expects the police department to hire 50% minorities, 20% women and 29 Chinese bilingual police officers.

The lawsuit also helped to eliminate some of the discriminatory physical requirements which have traditionally barred minorities and women from entering the police force. Written examinations were re-designed to measure skills that are more related to the job. The heights requirement was changed from 5'8" to 5'7" and eventually eliminated.

SMALL

Kwan-Leong said her small stature may have raised some eyebrows among her male colleagues. But she now believes "as long as the women can get the job done" male officers both accept and respect women in their ranks.

"You have to readjust, take it all in stride," Kwan-Leong said. "Some officers are critical, but you have to accept criticism. Like a family unit, officers have to support each other."

The support her family has given her has been tremendous, she said. Her husband believes she can take care of herself and has readjusted to her irregular hours.

SKILLS

Her mother's only complaint about her daughter's profession is that she and other English-Chinese bilingual police officers are not more often assigned to areas where they can utilize their language skills.

The SFPD is now seeking more Chinese bilingual police like Lois Kwan-Leong. There is immediate hiring of 20 Chinese speaking police officers. Interested persons may file a special Chinese bilingual Q-2 pre-application card between 8 am and 5 pm at the SFPD Recruitment Unit, Hall of Justice, 850 Bryant Street, 5th floor, San Francisco.

For information and pre-exmination counseling, call Chinese for Affirmative Action at 398-8212. □

Marysville Celebrates 'Bomb Day'

MARYSVILLE, CA. — The annual Bomb Day festivities will be held here on Saturday and Sunday, march 7 and 8.

There will be a parade on Saturday featuring Marysville's own Golden Dragon as well as dancing lions, martial arts exhibition, and Chinese opera. The festivities will culminate with the firing of the 'bombs' on Sunday. Each bomb releases a red ring which gives good luck to the one catching it.

Bomb Day is the celebration of the legendary Bok Kai, the Water God that many believed saved the town of Marysville from a disasterous flood years ago. Each year at this time, hundreds of Chinese Americans will come to Marysville to pay homage to Bok Kai. Joe Lung Kim, curator of Bok Kai Temple, will be greeting and consulting with many worshippers.

Last year, the event was televised for public viewing throughout the Sacramento Valley. □

Chi-Am Cultural Activity Fair at Manzanita School

OAKLAND — The Chinese American Cultural Activity Fair of the Oakland Unified School District will be held at Manzanita Elementary School on 2409 East 21st Street this week from 9 am to 3:20 pm. The program will include martial art exercises, hands-on activities, arts and crafts relating to Chinese culure, art work displays, exhibition and films, Chinese American cultural programs will be set up for kindergarten to sixth grade students by the Department of State and Federal Programs, Offices of Bilingual Education. Elementary classes from other school sites will also be attending throughout the day from today till Friday, Feb. 27. For information, call the Office of Bilingual Education, 836-8335. □

Learn keypunch operations in 12 weeks (240 hrs.) and land a lucrative and stable job.

We also offer:
- Keypunch & Verification Services
- Job Placement for keypunch operators

DEMS DATA ENTRY SERVICES
870 Market St., Suites 641-642
S F (Flood Bldg. fronting Emporium)
Tel. 981-5243
(c/o Tony Serran)

EARN 17% TO 18%*

Secured by trust deeds only on well located prime income properties

For brochure call (415) 433-6015

The Gains Company, Inc.
Realty • Investments • Financing
100 Bush Street
San Francisco, CA 94104
(California residents only)

* Interest rates vary with each Trust Deed. Call us for an exact quotation.

A California Real Estate Brokerage Firm

華埠聯邦儲蓄貸款會
CHINATOWN FEDERAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

總行 HEAD OFFICE
1241 STOCKTON STREET SAN FRANCISCO, CA 94133
PHONE: (415) 433-1533

分行 BRANCH OFFICES
750 IRVING STREET SAN FRANCISCO, CA 94122
PHONE: (415) 566-7111

367 - 8th STREET OAKLAND, CA 94607
PHONE: (415) 836-2881

營業時間 OFFICE HOURS
MON – THUR: 9 A.M. – 4 P.M.
FRIDAY: 9 A.M. – 6 P.M.
SATURDAY: 10 A.M. – 2 P.M.

Ask About Our New

NOW ACCOUNTS

Effective December 31, 1980

Checking With Interest!

5¼%, Annual Rate, Compounded Daily!
Free Checks to Start Your NOW Account.

HIGH INTEREST ON INSURED SAVINGS:
FREE SERVICES WITH MINIMUM DEPOSIT
FREE SAFE DEPOSIT BOX (HEAD OFFICE & OAKLAND ONLY)
FREE TRAVELLERS CHECKS (LIMITED AMOUNT)
FREE MONEY ORDERS (LIMITED AMOUNT)
FREE NOTARY SERVICE
FREE TRUST DEED COLLECTION

CHINESE WORD-A-DAY

"JOYFUL"

Chinese New Year is a joyful occasion. During the New Year celebrations, people greet each other with good wishes. Pieces of red paper with words like "peace," "happiness," "blessing" and "prosperity" written on them are pasted on doors and walls. Fruits and pastries traditionally associated with good luck are offered on the special table honoring ancestors. Children avoid saying things which may remind others of unhappiness, and adults try not to scold or spank them during these days. New dresses and shoes are worn. Lion and dragon dancers are out in full force to chase away evil spirits. Sounds of firecrackers, drums and gongs are heard everywhere. There is no doubt about it, Chinese New Year is a joyful occasion.

Ask any Chinese, and you will find that this word "joyful" is one of the favorite characters in the vocabulary. Of course, New Year is not the only joyful occasion in the Chinese calendar. The word "joyful" describes occasions of birth, marriage, promotion, graduation, etc.

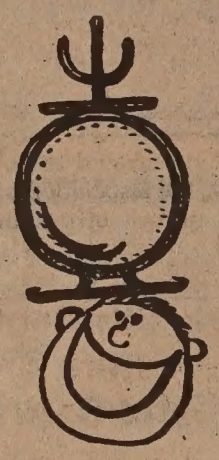
Cantonese HEI — Mandarin SYI

When used in connection with weddings, the word picks up an identical twin and becomes the symbol of "double happiness." This symbol is then used in invitations, red envelopes for gift money, scrolls, and practically all decorations related to the wedding.

How did this word originate?

The top part is a drum, with rack, stand, ornaments and all. Its meaning is clear enough: no joyful occasion could do without drums and cymbals. The bottom part depicts a smiling mouth. And that, too, is a necessary ingredient in any joyful occasion.

So you may say that it is easy to get into the mood for any authentic Chinese celebration. Just bring your drum and smile.



By Gordon Lew

'Chinese Community Hour' Starts Second Decade

SAN FRANCISCO — Ten years ago, on February 3, 1971, the first Chinese Community Hour program was broadcast. Fueled by the same energy and idealism, the program today continues to provide the Chinese community with information about community services, world and local news, and Chinese culture.

"It's much harder now to find volunteers—it's harder to get a commitment from people. It's a reflection of the times. We started after the ferment of the 60s when everyone was concerned with civil rights and there was a lot of idealism. A lot of Chinese students were going into the community. . . . But once that time passed, a lot of them lapsed into apathy, and got caught up in an ivory tower syndrome, studying for master's and doctorate degrees," commented Him Mark Lai, one of the original organizers of the program and one of the four persons now responsible for program recording.

EDUCATE

While some of the program's format has changed over the years, the basic commitment to help educate new immigrants about their new environment, and to promote and sustain knowledge of and pride in Chinese culture, remains fundamental, Lai said.

"We started with the finest of intentions to cover all community and social service agencies and programs. But eventually we ran out of people to interview," he noted. Early programs had interviewed agency people extensively, but that component gradually "petered out" as Chinese language organizations were all interviewed, and limited staff precluded the possibility of translated segments.

Other programs have discussed planned parenthood, consumer education, immigration law, and last year a special 11-part series on family and marriage prepared by Diana Ming Chan of the SF Family Service Agency, was aired.

NEWS

Currently each hour-long broadcast includes 25 minutes of a panel discussion of a major news event that is felt to be the most important new item (recent topics have included the hostages, presidential election, the trial of Jiang Qing). This is followed by a 5-minute segment presented by Chinese for Affirmative Action which lists special community activities and programs, agency services, information on consumer fraud, and various assistance programs.

The third component is the so-called cultural segment that plays Chinese music, and describes important aspects of the music, its style, its background, its composer, etc., in a commentary following. Classical Chinese music is usually aired, but modern pieces are also included. Cantonese opera is played about once a month, but no more than that, Lai said.

"The cultural part is what attracts most of our listeners, I think. The news segment is sort of forced on them," Lai said. He uses the music to introduce as much about Chinese culture, history and geography as is reasonably possible. Lai would like to see greater participation, and a larger staff to coordinate programs.

Lai described the program's position as being liberal, although he admitted, with a smile, that many people in the past did not think they were radical enough.

"We wanted to be effective. The Chinatown population won't accept a radical line. People have criticized us for not being radical enough—but we're still here and we're still working," Lai explained.

The airtime used by the program is donated to them free of charge, and the totally volunteer staff—which includes the late Gilbert Woo, Frank Lee, Ling-chi Wang, Ellen Yeung, Chen Kwong Hung and Lai—does all the recording. All tapes are recycled. Preparing an hour-long program takes from five to six hours, Lai said.

RESPONSE

The magical lure of TV had initially tempted Lai and his fellow organizers, but it was quickly rejected after cost and production complications were considered. "I lowered my expectations to work with radio. But this way we don't need a lot of money, and we can record at home with volunteers," Lai noted.

Most of the program's listeners are Cantonese-speaking immigrants from China and southeast Asia, working 9-to-5 jobs, Lai said. Although he doesn't usually get a lot of response from them about program topics, he said that whenever the program is preempted, the stations get a lot of disappointed callers.

The Chinese Community Hour is aired Saturdays, 11 pm to midnight, on KALW-FM, 91.7; and again on Sunday night from 9 to 10 pm, on KQED-FM, 88.5.

Volunteers interested in helping in the production and planning of the program may contact Him Mark Lai through Chinese for Affirmative Action, 398-8212. □

A/A Political Activism Urged at CADC Dinner

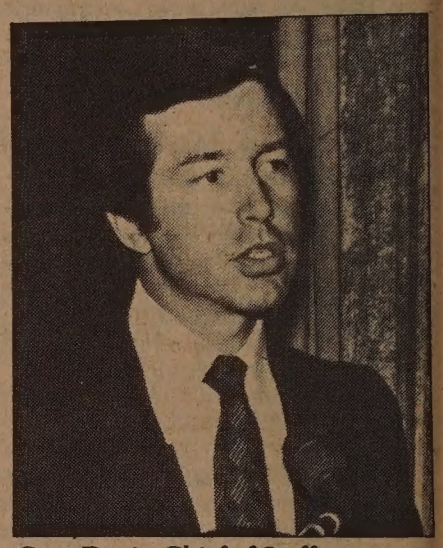
SAN FRANCISCO — Over 600 people attended the annual Chinese American Democratic Club (CADC) dinner held February 14 at the Empress of China. CADC President Harold Yee chided the guests for the marginal participation of Chinese and other Asian Americans in the 1980 state and national elections.

EXPAND

"We must use this time to reorganize the CADC to make our needs heard and to expand the number of Chinese Americans involved in the political process — be it as staff, appointees, or elected officials. Moreover, we must pressure our elected representatives at the city and state level to make more appointments of paid staff to key policy positions at all levels of government," Yee explained.

Governor Brown's Chief of Staff, Gray Davis, was the keynote speaker at the dinner. In his first major address to the local Chinese community, Davis predicted that the affirmative action policy implemented by Governor Brown and himself would long outlive the administration.

"The appointment of women, racial minorities and the disabled to executive leadership has integrated state government to the diversity that is California, and will continue to fuel people's expectations of government for years to come," Davis said.



Gray Davis, Chief of Staff.

Speaking of a potential crisis in state government, Davis warned the audience that "although California has dropped from 3rd to 25th in the amount of taxes paid per capita, the energies and accomplishments that have made California the envy of the nation will still fuel people's expectations about the level of care and services provided by the state."

"The challenge will be to balance as fairly as possible the needs of all our citizens with the limited financial resources now available to us," Davis said, noting that this can be achieved only if Californians strive for "common objectives and not limited special interests." □

國泰銀行

CATHAY BANK
of Los Angeles

Member Federal Deposit Insurance Corporation

777 North Broadway 626-7691 Cable: Cathbanc
Los Angeles, California 90012

The bank with an open door for all–where the officers and staff make every attempt to serve your financial needs graciously and efficiently.

CHECKING SERVICES–checking accounts, cashier checks, drafts, travelers' checks, gift certificates...

SAVINGS ACCOUNTS–regular savings, certificates of deposit, time deposits, Christmas club savings...

LOAN SERVICES–business loans, collateral loans, real estate and construction loans, accounts receivable financing, personal loans, automobile loans, modernization loans, equipment loans, appliance financing...

INTERNATIONAL BANKING SERVICES–commercial letters of credit, foreign exchange transactions, foreign drafts...

ACCOMMODATION SERVICES–escrow, collections, safe deposit boxes, night depository, drive-up window, bank by mail, community meeting room...

—the bank with an open door for all!

T-BILLS coming due?
INVESTORS EARN
20% to 27%

- FIRST AND SECOND TRUST DEEDS SECURED BY CALIFORNIA REAL ESTATE.
- $5,000 to $3000,000 MINIMUMS NO FEE.
- TERMS–6 MONTHS TO 3 YEARS.

Rates Subject to Change Without Notice
562-0803
BLACKHAWK INVESTMENT CO.
333 Hegenberger Road, Suite 804 ● Oakland, CA 94621
SERVING AND PROTECTING YOUR INVESTMENT DOLLARS

A Seoul Connection For Local Architects

By MARY CASTAGNOZZI

SAN FRANCISCO — Last month in Seoul, excavation began on site for the tallest building in Asia — the proposed 60-story Dae-Han building on Yeo Island, central Seoul. Here in bright offices on Polk and Union, the SF-based architects who designed the building are putting away their working notes and measurement conversion charts.

Helen and Harry Som, the husband and wife architect team who has worked on the project since its inception several years ago, are pleased with their sleekly bold addition planned for Seoul's skyline, and excited by the prospect of designing more buildings in Asia.

DRAMATIC

The building, which will run some $150 million in construction costs alone, is the pet project of Soon Young Choi, chairman of the Dae-Han Life Insurance Company. One of Choi's friends contacted Harry Som several years ago, knowing of Som's involvement in the design of the Transamerica Pyramid, and aware of Choi's preference for dramatic new ideas.

Choi had a 5-acre site on the half-natural, half-man-made Yeo island and wanted to build an office headquarters for his company. He knew he wanted a unique and modern building, but he had not decided on any details.

The Soms felt challenged by the building's possibilities, and soon met with Choi. Even communicating through an interpreter, they felt comfortable working with him and his "ability to visualize things quickly," and he felt comfortable working with them on a very personal and customized basis.

The project abounded with unique requirements and attitudes differing from the Soms experience in the US. The building, because it was such a large project, had to include its own primary sewage treatment plant (it would empty into the city's system for secondary treatment), its own well, huge oil storage tanks, and surface parking for 25% of the cars it accommodated.

IDEAS

The Soms were able to work with Choi on a personal, one-to-one basis, which they found simpler than working with the cumbersome boards of directors often confronted in the US. Since most property owners usually don't really know what they want built, working directly with one person makes a complicated situation a little less frustrating, Helen said.

The very critical, even negative attitude towards new construction often confronted in the US, was absent in the Korean negotiations. Choi was clearly excited by new ideas, and although he did not originally verbalize his desire to construct the tallest building in Asia, the Soms said he was not satisfied with their plans until it grew to its current height.

Harry and Helen Som discuss the model for their 60-story Dae-Han Life Insurance Building expected to be completed in 1983.
(Photo by Leland Wong)

This lack of criticism also had its drawbacks for the Soms, who initially had difficulty discerning what aspects of their plans did not appeal to Choi. "Americans are very open and direct. But these people were extremely cordial, very polite. They gave criticisms in a very roundabout way," noted Helen.

Choi eventually retained a local Korean architecture professor and an engineer to help evaluate the Soms' designs, and a Korean construction firm was awarded the building contract. These professionals provided information about local building considerations and offered criticism on the overall design. They initially felt ashamed when forced to explain to the Soms that certain building techniques and materials might not be available in Seoul, but Harry said that he and his wife eventually persuaded the local engineers that they understood such restrictions.

PIONG

A major point over which Choi and his advisors, and the Soms differed was the building entrance: the Koreans preferred one "main entrance," while the Soms were inclined towards having four sides of like-designed entrances on the ground floor. The Korean preference, the Soms explained, stems from the still common practice among upper-middle and upper classes of being chaufferred to work each morning. This requires a more grand, central entrance — four sides of identical entrances would not do. Eventually, the Soms negotiated for two "main entrances" on both long sides.

Although the meter system is used officially in construction in Korea, the traditional *piong* measure — around 36 square feet — is commonly used in discussion. Throughout the project, three sets of measurement conversions were pinned to the walls, Helen said: feet, meters, and piong.

With a population of 8 million people, and a temperature varying from -10 to 80 degrees, Seoul faces severe traffic congestion and energy costs 4 to 5 times that in the US, the Soms noted. The building's location on the modern Yeo Island with its wide streets, made the congestion problem less of a concern, although it still was a consideration, and parking is provided for 780 cars. Special permission, granted only last month, was needed to exceed the city's 25-story height limit.

Of those parking spaces, 25% must be on outside, surface areas, according to city regulations. Cars are not considered as unsightly as they are in the US, Harry explained, and since the city does not have space percentage requirement for park/garden area on the street level, this can provide parking space, while at the same time ensuring that the local building will not completely cover the building site.

ENERGY

The building is oriented approximately southwest and northeast on its long axis to minimize solar heat load, and is clad with reflective insulating glass to minimize air conditioning load. The heating is fueled by oil, uses an air duct system, and has controls on each floor. Similarly, each floor has its own air-conditioning unit and controls. The central chiller and boiler is housed in the basement. The Soms are pleased with its "energy-saving" features.

Covering a 140,000-square-meter area, the 60 stories will provide 85,000 square meters of actual floor area. The main tower of insulated reflective glass and aluminum will rise from a landscaped plaza. The 2-story granite low-rise building on the southwest portion of the site will house a conference hall, a bank, smaller meeting rooms, Dae-Han office space, and shops and restaurants.

A three-level subterranean area will house a garage, and the chiller, boiler, sewage treatment plant and other mechanical equipment. The Dae-Han office tower will have its lower portion occupied by the Dae-Han Life Insurance Company and its parent company, Shindong-A Group. The 58th floor will be a restaurant, the 59th will be an observation gallery, and the top floor will house mechanical equipment.

The building is expected to be completed in late 1983, or early 1984. Excavation at the site began last month, and huge concrete piers 15 feet in diameter and 50 feet long, will be anchored on bedrock before the framework goes up.

MATERIALS

Although the Korean government insists that construction materials available in Korea are bought locally, much of the building's more technically-advanced materials will be imported. Harry Som explained that the large steel girders will be imported from Japan (the smaller ones are available in Korea), the double-insulated reflective glass will come from the US, and the elevators will come from Japan.

When completed, the building will conform to Seoul's fire code, which is similar to San Francisco's regarding sprinkler and alarm systems in large projects, and will include emergency elevators powered by special generators and housed behind fire doors.

The top floor of the Dae-Han building is expected to have a 24-inch sway span, and the huge concrete piers supporting the structure will provide ample earthquake "protection," Harry explained. While Seoul is located in an area where earthquakes occur, it is not considered to be as active nor as dangerous as the San Andreas Fault on which San Francisco is located.

For the Soms, both of whom studied architecture at the University of California, Berkeley, and worked with large firms before forming their partnership, this professional venture into Asia was a welcome challenge. Born in Hong Kong and China, Helen and Harry believe that they have a "better understanding" of various Asian traditions and cultures that will facilitate their working there. Both are very pleased with their experience in Korea, and they hope that their "Seoul connection" will be a prelude to further projects in Asia. □

United Federal Savings Announces 1980 Earnings

SAN FRANCISCO — Ben L. Hom, President and Chairman of the Board of United Federal Savings and Loan Association, announced that the association's 1980 net income was $536,662, or $2.68 per common share, on revenues of $9,525,000. In 1979, the association earned $562,000, or $2.81 per share, on revenues of $5,844,000. United Federal Savings reported that its assets had grown to $91.2 million, an increase of 51% over its assets level at year-end 1979. During the 1980, the association opened eight new branch offices bringing the total number of association offices to twelve. □

Health Center 4 Offers Free Dental Care Class

SAN FRANCISCO — District Health Center #4 will present a dental care class in Chinese in Saturday, Feb. 28 from 10 am to 12 noon at the center, 1490 Mason St. Dental educators will talk about cavities and how to prevent them, gum diseases, children's developing teeth and healthy foods for healthy teeth. A one-to-one demonstration on the proper way to brush and floss teeth is part of the class program. The free class, called "Dental Care for You and Your Family," welcomes expectant parents and parents with growing children. For information and registration, call 558-3158. □

TRADITIONAL CHINESE MEDICINE
ACUPUNCTURE
Recognized by the World Health Organization as an effective means of pain & disease control. For an appointment call:
ANGELA CHII-FENG WU, C.A.
Licensed in California & Hawaii
4223 Geary Blvd. (Between 6th & 7th Ave.)
San Francisco (415) 752-0170
Weekdays and Weekends by Appointments only.

EARN UP TO 25% INTEREST PER YEAR
Invest in California Trust Deeds.
Investments secured by SANTA CLARA County Real Estate.
CONTACT STAN HEXOM
(408) 241-1508
DE ANZA PROPERTIES INC.

PIONEER HOTEL/CASINO
221 S. Virginia, Reno
RENO DOWNTOWN WINTER SPECIAL
You Pay $10 per pers — You Receive $15 per pers
Luxury Accommodations & in cash, food credit & casino coupons
GOOD 7 DAYS A WEEK
Not valid Dec. 30 & 31
Call 800-648-5468 toll free or 702-329-9781

COAST TO COAST ½ FARE AIRLINE DISCOUNT COUPONS
Valid on TWA, American, United and Eastern.
Not valid for supersaver or excursion fares.
• Quantities of coupons delivered anywhere in the USA
• Special discounts available for large corporate accounts.
Altair Industries Inc.
255 Channel St.
San Francisco, CA 94107
(415) 861-3811
ACT NOW

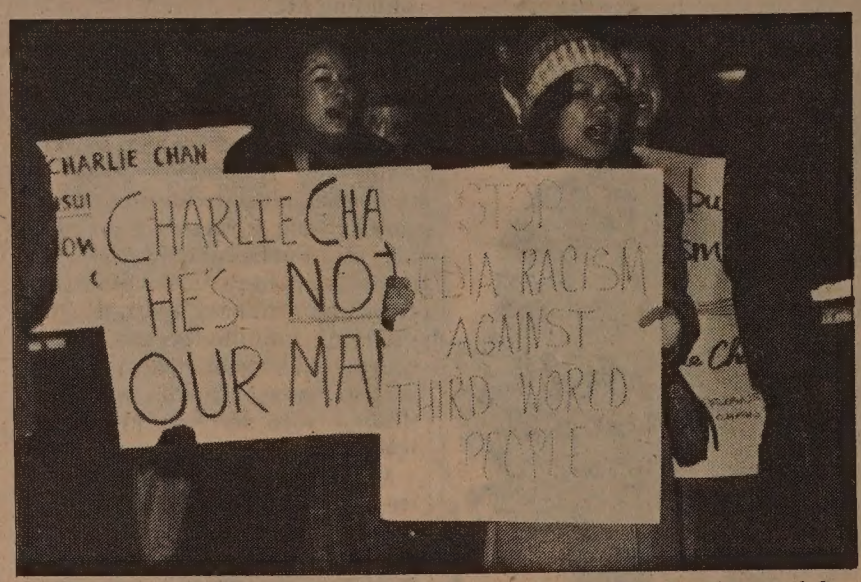
The Curse of Charlie Chan Brings NY Protesters Together

By ERICK DITTUS

NEW YORK — "Charlie Chan and the Curse of the Dragon Queen" opened to a cold reception from the Chinese American community and this city's two largest newspapers, the *Daily News* and the *New York Post*. Over 100 protesters, from several ethnic groups, picketed the movie's premiere at the United Artists Eastside Cinema.

Many Asians in the New York area had followed with interest the West Coast's response to the most recent rendition of Charlie Chan. Many East Coast residents supported San Francisco's community-wide protest against Jerry Sherlock, the producer, and his crew's attempt to film in Chinatown.

The East Coast community, however, has not been inactive on the issue of the Chinese American image in the media. Last year 13 groups met and formed an ad hoc committee called Asian Americans Against Stereotypes (AAAS) to protest the latest remake of the Peter Sellers' film, "Fu Manchu." AAAS has continued to center its efforts on improving the image of Asian Americans and eliminating the stereotypes that appear on the New York metropolitan area's media outlets. AAAS has made several presentations on New York and New Jersey talk shows.



Protesters in New York picketed the opening of *Charlie Chan and the Curse of the Dragon Queen.* (Photo by Sam Chen)

OPENING

In late December 1980, AAAS learned the $8 million "Charlie Chan and the Curse of the Dragon Queen" would be opening on February 13, 1981, at the Gemini Theatre. Meetings were organized by AAAS, the Asian American Legal Defense and Education Fund, the New Jersey and New York chapters of the Organization of Chinese Americans, the Progressive Chinatown People's Association, the Thousand Cranes Research Workshop and several Asian student associations at Asian Cine Vision. In mid-January the coalition adopted the name Coalition of Asians to Nix Charlie Chan (CAN Charlie Chan), which for many members symbolized an identification with the West Coast-based protests against "Charlie Chan." During discussions which followed the Committee Against Fort Apache (CAFA), Concerned Japanese Americans, Friends of the Filipino People and Screen Actor's Guild representatives were present.

In January the New York Women's Division of Albert Einstein College of Medicine's Alumni Association announced plans for a February 8 screening of the Charlie Chan movie for a fund raising effort at the prestigious Ziegfeld Theatre. The showing would also be the press screening. CAN Charlie Chan and the Asian American Student Association at Einstein began to make phone calls and write letters to the Alumni Association. The Women's Alumni Association soon dropped the idea of the fund raiser. The Ziegfeld press screening was simultaneoulsy called off.

FORT APACHE

On February 8 "Fort Apache — The Bronx" opened in New York. Its reception by the press, with the exception of the *Village Voice*, was generally one of critical approval. CAN Charlie Chan and AAAS however supported CAFA, and protested along with about 200 others at the New York premiere against this latest affront to the black and Puerto Rican community. Beverley Jung, President of the Organization of Chinese Americans — New York, said, "We are here because we oppose all stereotypes and racist films, whether they be directed against us or other minorities."

On February 10 "Charlie Chan and the Curse of the Dragon Queen" had its New York "press" preview. CAN Charlie Chan distributed their own press kits to the press. Amy Chen, a spokeswoman for CAN Charlie Chan said, "Less than 1 % of the seats were filled by press people." Hundreds of students and teachers from local high schools throughout the area, were given free "press" passes. They had been told by Sherlock's representatives that the film was educational.

Several viewers left the preview after less than half an hour. This writer asked a distinguished looking elderly woman why she was leaving so early. The woman, who was from England, replied, "...the film was terrible...so unrealistic...all that grandeur... no one acts that way these days ..." and added, "I suppose I would be protesting too, if I were an Asian."

SHELL GAME

On Friday February 13, protesters met at the Gemini Theatre, where the film had been scheduled to open. The movie distributors were playing a shell game, moving the movie, as they had "Fort Apache — the Bronx," from one theatre to another. Rocky Chin, a spokesman for CAN Charlie Chan, met and led the group to the United Artists Eastside Cinema, where they were eventually joined by a group of more than 100 supporters.

Camera crews from ABC and NBC along with Chinese Cable TV (CCTV) were present. Reporters remained at the site for the duration of the three-hour protest. As the protesters chanted, "Fort Apache and Charlie Chan, throw these movies in the can," temperatures fell to a wind chill factor of below zero.

Aki Aleong, an actor of 27 years and Chairman of the Screen Actors Guild's subcommittee on Asians, was also on the picket line. Aleong said, "In this multi-ethnic country the noisy wheel gets the grease. I'm happy to see so many Asians here, making a lot of positive noise."

The picket line brought together representatives from Women Against Pornography, members of the Screen Actors Guild and a spirited group of Puerto Ricans and blacks from CAFA. Charles Lee, a past National Board Member of the Organization of Chinese Americans, commented that this was a key change from past demonstrations. "The Boat People March (1979), the Opium Perfume protests (1979) and "Fu Manchu" never brought this many communities together. This is a true coalition of ethnic groups."

CRITICS

While the protesters were calling for a boycott, some film critics were wondering why the film was made. The *Daily News* wrote that it was "a strenuous effort to bring an old series back to life" and that the film had "feeble wit and misguided casting." The *News* also wrote that Ustinov-Chan "sounds like nothing human." The *New York Post's* Ernest Leogrande described the film as a "desperately floundering attempt to parody a series." The Post gave "Charlie Chan" a one star rating, the lowest possible on a four star scale. The US Civil Rights Commission did not like the advertisements either. Franklin Williams, Chairman of the Commission's New York State Advisory Committee called the advertisements "damn foolishness."

"Charlie Chan and the Curse of the Dragon Queen" and "Fort Apache — The Bronx" have brought heated resistance from the communities they have offended. The potential of the coalitions that have developed from these protests is still unclear, but it is certain that these movies have pushed Asians and other minorities into a commitment that will not be ending soon.

Amy Chen announced the day after the Eastside Cinema demonstration that the steering committee of CAN Charlie Chan was calling for a phone and letter writing campaign directed at the media in order to eliminate the Charlie Chan advertising campaign. Perhaps these actions, and similar ones across the country, will send Charlie Chan into permanent retirement. (For a report on the success of the film in the Bay Area, see *Program Notes.* —Ed.)

(Erick Dittus is on the Board of Directors for Organization of Chinese Americans, OCA-NY and serves as editor for OCA News.) □

March Fong Eu Will Address Ft. Jones Seniors

SACRAMENTO — Secretary of State March Fong Eu will speak at the graduation of Ft. Jones High School seniors in Siskiyou County this June, she recently announced. Seniors in the school, which is about 30 miles west of Yreka, had earlier written to Governor Brown and other individuals requesting their participation, but without success.

Fort Jones is a small community of some 515 residents in a farming, lumbering and ranching area with high unemployment. The school principal reports that the school has no drug, crime or discipline problems with students.

"Students about to embark upon the road to higher education or joining the work force have a desire to believe in their government and elected officials . . . Just because they don't live in a major metropolitan area is no reason to exclude their involvement in government," Eu said. She had already planned to be in the far northern California area during the week before she offered to speak at the graduation. □

SEND EAST/WEST TO A FRIEND

捷安旅行社

JET-ON TRAVEL SERVICE, INC.

MANDARIN TOWER ARCADE
899 WASHINGTON STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA 94108
PHONES: (415) 433-4415 433-4416
CABLE ADDRESS: JETON, SAN FRANCISCO

IATA ATC ASTA

CHINA TOUR

I. CHINA TOUR - 1981 PAN AM 747 SP (Escorted by JET-ON)
A. March 12-Hong Kong/Canton/Peking/Nanking/Chenkiang/Wuxi/Soochow Shanghai/Hangchow/Canton/Hong Kong - $2,299.00@(½ twin) 23 days
B. May 25-Hong Kong/Canton/Hangchow/Shanghai/Nanking/Xian/Peking Canton/Hong Kong - $2,499.00@(½ twin) - 21 days
C. June 28-Hkg/Can/Pek/Sha/Han/Can/Hkg - $2,399@(½ twin) - 20 days
D. Sept. 7, 1981 - Hong Kong/Canton/Hangchow/Shanghai/Peking/ Kweilin/Canton/Hong Kong - 20 days
E. Oct. 16, 1981 - Hong Kong/Canton/Kweilin/Hangchow/Shanghai/ Soochow/Wuxi/Chechiang/Nanking/Peking/Canton/Hong Kong - 28 days
F. Nov. 13-Hong Kong/Canton/Kweilin/Shanghai/Soochow/Wuxi/Nanking Peking/Canton/Hong Kong - $2,399.00@(½ twin) - 24 days

Will arrange for special groups' need. Can to to village for visit after tour ends.

II. HONG KONG/CANTON and/or KWEILIN TOUR - PAN AM 747 SP

Departs Monthly: Feb. 1, 22, March 22, Apr 19, May 17, June 21 & 28, Jul 5 & 12, Aug. 9, Sep 13, Oct. 11, Nov. 8, Dec. 6 and 20
Cost (Air & Tour): $1329 (Hong Kong 6 days 5 nights & Canton 4 days 3 nights)
(½ twin basis) $1629 (Hong Kong 6 days 5 nights & 7 days 6 nights for Canton and Kweilin)
$1539 (Hong Kong-Excelsior Hotel-13 nights only)

III. JET-ON ORIENT TOUR (Monthly departures) - 1981

Tokyo/Taiwan/Hong Kong & return (airfare)---------$1155.00
15 days Tour (½ twin)---------669.00
OPTIONALS: Total.....$1824.00@
plus Southeast Asia tour (7 days 6 nights)..... 899.00@
plus Canton tour (4 days 3 nights)..... 299.00@
plus Canton & Kweilin (7 days 6 nights)..... 599.00@
plus Canton & Peking (6 days 5 nights)..... 999.00@
Departs: Jan 25, Feb 15, Mar 15, Apr 12, May 10, Jun 14, 21 & 28, July 5, Aug. 2, Sep. 6, Oct. 4, Nov. 1 & 29, Dec. 13.

IV. ROUND-THE-WORLD and/or EUROPE TOUR- PAN AM 747-1981

Departs May 2, July 25 & Sep. 26 either from SFO or NYC. Visit Italy, Austria, Switzerland, W. Germay, Holland, France and England-14 nights. Round-the-world passengers will then fly direct to Hong Kong from London for another 7 days 6 nights. Europe tour members will return HOME from London after the tour ends there.
Cost: Round-the-World: $3399.00@ Europe tour (2 weeks): $2,399.00@, ½ twin basis
(PRICES QUOTED SUBJECT TO CHANGE)

保險事務所
曾榮耀
代理各種保險

EDDIE W. TSANG

For all your insurance needs.
Life, Health, Auto, Home

Non-smoker discount on life insurance.

Group health insurance rates:
age 29 & under $31.20
age 39 & under $37.06
1 employee up

Call 543-8616 or 994-3275 after 6 p.m.

To the Investor Who Won't Settle for Average Returns

You know that inflation and taxes mean you have to get exceptional returns to enjoy real growth. You may not know that one of your best bets for getting high returns is also one of the easiest.

24%
Annual Return

Wells Mortgage & Investment Inc.
Carol Baker Asst. Vice President
P.O. Box 311, Louisville, CO 80027
(303) 499-6666 or 443-5938 (Residence)

18 12a-12b-2a-2b

Guangzhou Residents Delight in the Resurrection of an Evening Paper

By TODD CARREL

GUANGZHOU, China — Science fiction vignettes, advertisements for 15-ton earthmovers, a report on a man's visit to his relatives in Thailand, news on an upcoming stamp exhibition—these are the kinds of things people read about five nights a week in Guangzhou's *Ram City Evening News* (*Yangcheng Wanbao*).

The four-page newspaper is anything but drab by Chinese standards. Its acceptance of articles from a wide range of intellectuals, its publication of letters to the editor that are sharply critical of local government policy, and its lively style have combined to make it the most popular newspaper in this sprawling south China city of 3 million.

1 MILLION

When the newspaper hits the streets, people line up to buy copies. At one corner, passersby plucked up the newspaper, which sells for about three cents a copy, leaving stacks of the city's two morning dailies almost untouched. The newspaper's editors expect its circulation to climb to an all-time high of one million copies a day this month.

All this success hasn't come easily. The paper was born in 1957—a year of brief intellectual openness in China. While many critics of the state were subsequently jailed for their outspokenness, the newspaper survived. But by 1966 it became one of the first casualties of the Cultural Revolution. The journal was vilified by Chairman Mao's wife, Jiang Qing, as a "rumor-mongering" tabloid spreading "poisonous notions," was was abruptly shut down. It wasn't resurrected until February 14, 1980—the eve of the Chinese lunar New Year.

TONE

One key ingredient of the paper's success is its tone and style. Unlike its more propagandistic counterparts, the writing is not turgid. And the topics it covers range far afield from the routine polemics on modernizing the economy and curbing bureaucratic inefficiency that fill other Chinese dailies.

The editors of the *Ram City Evening News* want to satisfy the tastes of their readers. They're out to sell more newspapers in much the same way as their business-minded Western counterparts, and they say so unflinchingly.

Yuan Xiaoyan, the chain-smoking assistant manager of the newspaper's reporting staff, is giddy about his paper's renewed success.

"We aim to please," he said during an interview at the newspaper's temporary office quarters.

"We can say anything we want, and the style of our writing is lighter than that of other newspapers. We still teach (Communist) party spirit, but we aim to provide people with practical information and at the same time cater to popular tastes."

FIRES AWAY

The *Ram City Evening News* is still very much a party newspaper, put out under the guidance of Guangdong Province's central propaganda division. But where other journals address social problems of the day in often oblique, abstract terms, the *Ram City Evening News* takes direct aim at what reporter Yuan called "China's backward phenomenon" and fires away.

The goal is always to find practical solutions to messy problems.

"We attacked the confusion in the city's transportation system," said Yuan. "But we always want to solve problems like these without spending much money. China is poor. We can't go overboard and advocate costly projects like widening the roads. So we advocate solutions like making the flow of traffic one way on certain streets."

The newspaper has taken on a host of local managers and made them reform their ways, according to Yuan. In recent months, he said the newspaper has: pressured coal vendors to make more of the fuel available to individual buyers and to cut down the time people spend waiting in lines; attacked "runaway prices" at the free markets that have made the cost of items like notebooks, leather shoes and appliances prohibitive for many wage-earners; and launched a campaign to clean up the town's railroad station which had become "filthy," a venue for "petty thievery," and an irritating source of "bad impressions for all the foreign guests."

BEGGARS

As for other social ills, like the reappearance of beggars on city streets, the newspaper has yet to act.

"That's a problem that's hard to solve," said reporter Yuan. "These people don't have jobs, and they aren't breaking any law. So there are limits to what can be done."

Still, the paper has built up an impressive record as a problem-solver in the community. Workmen gathered at teahouses before their shifts begin, university students, women looking after their grandchildren in the park all concur that it's a newspaper worth reading.

Its crusading spirit has proven so popular that it gets more than 100 letters a day from readers with various complaints. The editors, said Yuan, routinely sift through the mail, pick out letters that raise the most important problems, send out investigative teams to verify the facts, and then print the letters along with their findings.

The paper's reputation has been hard-earned, according to Yuan, and its triumphs have been the fruit of cooperative effort. The paper has a staff of more than 100, including 40 reporters. In addition, said Yuan, there are some 700 "stringers"—occasional contributors who work at places like ferry piers, bus stations and the airport. They get paid for writing up stories that come their way or simply for passing on story tips to the newspaper.

EARS

"They're our ears," said Yuan with a wide grin.

The newspaper's popularity has spawned a problem that Western publishers would welcome with delight: too many potential advertisers.

Yuan and his associates have solved this problem in typical fashion. Rather than increase the sixth-of-a-page space dedicated to advertisements and decrease the space devoted to news and features, he said, the advertisers will just have to wait their turn. The wait for the coveted ad space that sells for about $2,000 a day is now two months.

And there is one more hallmark that makes the *Ram City Evening News* so popular.

"We're fast," said reporter Yuan with a proud smile.

"We were the first newspaper in China to print the news that Ronald Reagan won your election."□

羊城晚报

YANGCHENG WANBAO 新编第346号

1981年1月 25 星期日

特别法庭今天上午作出终审判决

江青张春桥被判死刑缓期二年执行

王洪文被判无期徒刑，其余七名主犯分别被判有期徒刑

电视台今晚播出特别法庭宣判十恶专题报道

八万中学生上街搞卫生

广州部队总医院昨天出动为群众做好事

减少粮食近二百名

Ancient Knife-Shaped Money Found in China

SHANGHAI — Archeologists have found more than 1,000 ancient pieces of copper money in the shape of knives recently in a pile of scrap metal about to be melted down here, a local paper reported.

The *Wen Hui Bao* said the copper money bore Chinese characters and symbols indicating they were from the state of Chao in China's Warring States Period (475-221 BC).

The characters included names of places now in Hebei Province. This kind of money often has been unearthed in recent years, and occasionally turns up in piles of scrap metal being shipped to Shanghai, the paper added. □

EMPRESS OF CHINA
ROOF GARDEN RESTAURANT

distinctive cuisine of all China
amidst oriental splendor with enchanting vistas
in the heart of san francisco chinatown

International gourmet honors & Holiday Awards since 1968

convention facilities

838 GRANT AVENUE • SAN FRANCISCO • TELEPHONE: 434-1345

THERE Once was a man from St. Lou
WHO One Evening nad Nothing to do
HE called for a Lass
WHO had Wit, Style and CLASS
AND he Found her at:
PARK AVENUE
(415) 861-1993
24 HRS ALL BAY AREAS
M/Card VISA CHECKS

SAN FRANCISCO FEDERAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
Chinatown Branch:
1040 Grant Avenue
San Francisco 94133
Tel: (415) 421-5421

SF FEDERAL SAVINGS

Effective January 1, 1981, with a $2,500 savings account you are entitled to:
(1) Free Checking Account that pays 5.25% interest
(2) Overdraft Protection with a Visa Card
(3) Visa Card with no annual fee
(4) Equity Loans at reduced loan fee
(5) Travelers Checks, no fee charged
(6) Free Safe Deposit Box
(7) Compass Magazine mailed directly to your home quarterly
(8) Savers Club Membership—discounts at over 650 places

KEEP UP WITH INFLATION

Earn annual interest of . . .

22% when you invest for 6 months
24% when you invest for 1 year
25% when you invest for 2 years

$5,000 or more • C.L.T.A. insured • Casualty insured • Earthquake insurance. Secured by second deeds of trust on single family homes in the Santa Clara Valley.

INQUIRE ABOUT OUR TAX SHELTER PROGRAM

EQUIDEED (415) 949-0966
Los Altos Financial Center
167 S. San Antonio Rd., Suite 3
Los Altos, Ca. 94022

Available to California residents only

Extortion Program Shows Merit, Police Report

SAN FRANCISCO — The police department's Gang Task Force (GTF) is pleased with their program this year to fight youth extortion attempts during the Chinese New Year period, according to Inspector John McKenna.

"So far, it's been a successful operation overall. We feel very comfortable with it," he said. Last year the program resulted in 17 arrests and convictions of youths involved in extortion attempts, but this year only 7 were arrested, with trials still pending.

LESSENED

McKenna said that he thought the CTF's program was able to "head off a lot of possible extortionists." And among those people approached for extortion payoffs but "reluctant to come into the court system" in prosecution, GTF members received substantial help in identifying the youths involved. These youths were later watched and "verbally admonished" by GTF officers, McKenna said.

"We feel that some people probably paid (the extortionists), but according to our conversations among older people, it has lessened considerably this year. The program has definitely shown merit," he added.

Firecrackers were overlooked unless "overwhelming" in sales size and fire hazard, McKenna pointed out, and nothing happened in relation to firecrackers sales this year.

ASSAULTS

The Golden Dragon Parade also went off without incident from the GTF's point of view. "It was very nicely done, and very quiet from our perspective," he said.

McKenna noted a seeming increase of animosity among various youth gangs, and mentioned a series of gang-type assaults in which the police are unsure of motives. Among them was an incident in which a young man waiting for his girl friend in Portsmouth Square was attacked, apparently mistaken for another person, McKenna said. Another involved a Caucasian walking through Chinatown who retaliated when jostled and forced off the sidewalk by several youth gang members.

McKenna urged the community to report extortion attempts and other crimes by calling 553-1401. (*East/West* 2/4/81) □

Taipei Will Send 6th Procurement Mission to US

TAIPEI — The sixth procurement mission from Taiwan is scheduled to come to the US March 27.

The "buy American" mission will visit 20 states to buy $700 million worth of bulk commodities, raw materials, and machinery in addition to $500 million worth of coal for the Taiwan Power Co. The bulk commodities will include corn, soybeans and cotton. □

Over 6,000 Attend Bilingual Confab

By MUN FONG

PASADENA — The sixth annual California Bilingual Education Conference (CABE) here February 14 drew almost 6,000 people. The audience heard Allan Seid, member of the California State Board of Education urge ethnic groups to form coalitions united by a common perspective.

At the conference, the president of the Chinese American Parents and Teachers Association criticized the fact that the Chinese newspapers did not publish advance word about the conference. (*East/West* did not receive one single press release from conference organizers. —Ed.)

Another negative comment at the conference was made by Mike Farence of the Samoan community. He criticized the fact that every member of the executive board of the California Association for Bilingual Education is a Hispanic.

KENNEDY

Keynote speaker Lloyd M. Elms, formerly of the Office of Indian Education in Washington, DC, said he agreed with John F. Kennedy's statement that when Americans realize that a different culture does not necessarily mean an inferior culture, we will then be able to deliver an equal education opportunity to all children.

Assemblyman Peter Chacon, the father of bilingual legislation in California, thanked CABE members who testified last year for his successful bilingual education bill. He recommended that CABE meet with the new speaker of the House to sound out his views on bilingual education.

The Chancellor of the Los Angeles Community College District, Leslie Koltai, said that bilingual educators should aim at a vision of bringing understanding of the world we live in. The former director of the US Office of Bilingual Education, Josue Gonzalez, pointed out one positive note in that a Texas court on January 9 of this year ruled that that state should provide bilingual education for all non-English-speaking Mexican Americans from kindergarden to grade 12. He said he expects the decision to be appealed all the way to the Supreme Court, as was the Lau decision in San Francisco.

WORKSHOP

In the legal workshop on civil rights and language minority regulations, two members of the panel thought giving block grants to the state would be like putting a coyote in charge of the chickens or putting Dracula in charge of the blood bank, because most states, if left to their own devices, would not provide minority students equal access to the educational process.

Someone in the audience commented that bilingual education is in trouble today because it doesn't have a good track record. One member of the panel pointed out that having power sympathetic to your cause is more productive than having a good track record, if past experience is any indication. He pointed out that California Rural Assistance had a very successful track record, and for a time the poor had access to the legal system, but then Governor Reagan vetoed all funds going to CRA.

This year's CABE president is Olivia Martinez of the San Jose USD, Conference chairperson was Belia Cruz of Alhambra City School, Cochairpersons are Roque Berianga of ABC USD (in Cerritos) and Wei-lin Lei of California State University, Los Angeles.

Next year's bilingual education conference will be held in San Francisco from January 13 to 16.

San Luis Obispo County Museum Fetes 25th Year

SAN LUIS OBISPO — The 25th anniversary of the San Luis Obispo County Museum was held noon, Sunday, February 22 at this city's downtown Mission Plaza. A two-week exhibit of early California and special Chinese exhibits highlighted the celebration.

Students from Cal Poly University's Chinese Student Association performed a lion dance and members of the Ah Louie family officiated at the event.

大埠 房藥華中 金山

CHINA PHARMACY

PRESCRIPTION SPECIALISTS

YUkon 2-2197

1035 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CA

YOU MAY EARN

20% to 24%* OR MORE!

IT'S POSSIBLE

HOW

- TRUST DEEDS SECURED ON LOCAL RESIDENTIAL PROPERTY
- SHORT TERM 6 mos. to 36 mos. (Length of loans may vary)
- MONTHLY INCOME (Upon receipt from borrower)
- INVEST $3,000 OR MORE
- WE WILL GLADLY SERVICE YOUR INVESTMENT

Write or Call for Further Details

* Rates vary according to interest charged to borrower. You receive any prepayment penalties or late charges as allowed by State Law if loan is late or is paid in full before maturity.

ADOMA FINANCING and REAL ESTATE INVESTMENTS

A Licensed California Broker Firm

2290 EL CAMINO, MTN. VIEW, CA.
Suite No. 2 965-9200 or 968-5528
EMPHASIS ON SECURITY OF INVESTMENT

A WORLD OF OPPORTUNITIES...

INTERNATIONAL TRADE REQUIRES INTERNATIONAL FINANCING. AT THE BANK OF THE ORIENT, WE HAVE THE FACILITIES AND KNOWLEDGE – ESPECIALLY IN THE ASIAN MARKET, TO MEET YOUR FINANCIAL NEEDS.

INTERNATIONAL BANKING SERVICES

- Trade Financing
- Domestic Collection of Drafts and Checks
- Foreign Collection of Documentary Drafts and Checks
- Commercial Letters of Credit
- Foreign Credit and Trade Information
- Foreign Remittances
- Purchase and Sale of Foreign Currencies
- Trade Development
- International Deposit Accounts

COMMERCIAL FINANCE DIVISION

- Inventory Financing
- Account Receivables Financing
- Equipment Financing

建東

WE BANK ON YOUR FUTURE

建東銀行

BANK OF THE ORIENT

MEMBER FDIC

INTERNATIONAL DIVISION
233 SANSOME STREET • SAN FRANCISCO • CA 94104
TELEPHONE: (415) 781-6565

Chinese Film Retrospective Set for March 27–April 2

PROGRAM NOTES

By RICHARD SPRINGER

The San Francisco Film Festival's much-awaited retrospective of the Chinese cinema has been set for March 27 to April 2 at the Gateway Theatre (Battery and Jackson) in San Francisco. The Chinese Culture Center is co-sponsoring the festival of sixteen films spanning the years 1937–1979.

The retrospective had been scheduled to be held during last October's regular SF Film Festival program, but Festival organizers and PRC officials were unable to agree on a program and specific films at that time. They seem to have worked out a compromise combining both old and new films and the program at the Gateway should be quite an event.

Two films made in 1937, *Street Angel* and *Crossroads*, explore the social issues of the time, such as unemployment, poverty, and the impending war with Japan. *The Spring River Flows East* and *Along the Sungari River* of the 1940s chronicle the effects of the war on the lives of those in Shanghai and Manchuria.

HIGHLIGHT

Films of the 50s include cinematic versions of well-known plays such as *Dragon Beard Ditch* and *Fifteen Strings of Cash*. A highlight of the festival should be the showing of *Two State Sisters*, a 1963 film that was recently a big hit at the London Film Festival, according to Steve Horowitz, who will be writing the program notes for the SF Chinese Film retrospective. Horowitz also has high hopes for *Serfs*, a 1964 release that was filmed in Tibet.

Other films at the festival include *Li Shuangshuang*, a feminist comedy that was very well received when it played one day only last year at the Pacific Film Archive in Berkeley, and *Troubled Laughter*, a film made in 1979 by the re-emerging Chinese film industry.

Also to be seen are: *Li Shizhen: The Great Pharmacologist; 8,000 Li of Cloud and Moon; This Whole Life of Mine; Crows and Sparrows; Lin Family Shop;* and *Early Spring*. One film, *Hurricane*, about the upheavals during land reform, has been pulled by the local PRC consulate because the subject matter and realism could be too upsetting for local Chinese Americans.

Two director-actors from China will attend the festival: Tao Jin, who directed *Fifteen Strings of Cash;* and Zhang Shui-Hua, director of *Lin Family Shop*. More about the specific films in *Program Notes* in March.

CURSE

• Anyone locally who wanted to see *Charlie Chan and the Curse of the Dragon Queen* had to move fast. It was pulled at the Alhambra in San Francisco and in theaters in Berkeley and Walnut Creek even before the weekend. A spokesperson at the Alhambra told *East/West* that the reason was that business was terrible for the film. The curse must have worked.

• Last week's *Program Notes* praised the film *Gaijin*, about Japanese immigrants to Brazil at the turn of the century. What *PN* didn't know is that film scholar and teacher Albert Johnson had reserved places for his many UC students for the evening showing Monday night at the Pacific Film Archive. For those who were turned away Monday, sorry about that. But you will be pleased to know that *Gaijin* has been scheduled to follow the Chinese Film Festival at the Gateway Theatre for a commercial run beginning April 3. The film will also play at the Northside in Berkeley. (The lease at the Gateway has been taken over by the same group that runs the Northside and if the Chinese Film Festival and *Gaijin* are indicative of their taste, *East/West* readers should get on their mailing list.)

EMMY

• The local TV Emmy nominations are out. *Shogun Is Only Half the Story*, a KRON show produced by Vic Lee; and *7 in China*, a KGO special with co-reporter-producer David Louie, have been nominated in the Outstanding Achievement News Story/Limited Feature category. *Bean Sprouts*, made at KQED by producer-director Loni Ding, was nominated in three categories: musical composition (*Try It You'll Like It*), children's programs, and animation. KRON's much-criticized *Shanghai Shadows* documentary received one technical nomination for camerawork and KQED's *Made In China* was nominated in the scheduled new event category. The awards will be announced in April.

THEMROC

• *Themroc*, a film directed by Claude Faraldo and starring Michel Piccoli in the title role, is playing February 25–28 at the Roxie Cinema on 16th Street near Valencia in SF. It's a very revolutionary film in the sense that it condemns as ridiculous most of what is valued in conventional societies.

The film is funny and iconoclastic. There is no dialogue except gibberish and grunts and groans. A factory worker (Themroc) who lives with his mother and sister quits his job, smashes his apartment, sleeps with his sister, tears out the outside wall of his apartment in a run-down neighborhood to form a cave, kills a policeman, eats the cop for food, and attracts others to his city-cave primitive life.

The authorities are as helpless as

Wood Moy

Keystone cops chasing Buster Keaton. Tear gas, weapons and even a cop-bricklayer (Patrick Dewaere) are unable to budge the expanding ape-people population in the core of the city. Although the film is allegorical, it is constructed with such realism that it's easy to be converted to the possibility that an entire block of people might go over to the cave-like existence. Faraldo also subtly makes his point by having the brutal, violent Themroc become more gentle and community-protective the farther he gets into his ape-like existence.

FARALDO

Faraldo said in an interview in *Sight and Sound*, "I think it's important to undermine the work ethic. Work isn't moral, it's degrading. And I wanted to show this in *Themroc*, because most artists who talk about workers tend to talk *for* them, and to be so demagogic about it that the workers end up being the real vehicles of bourgeois morality. Far more than the middle classes, like the French Communist Party, they believe in the sanctity of the family. But the families aren't democratic, and I see no reason why you should automatically love your father or accept his authority."

Although *Themroc* is sloppily edited and has sections that are repetitious, it is a humorous, thought-provoking film. It's interesting to compare *Themroc* to *Altered States*, the recently released US film about a social scientist's use of sensory deprivation and mind-expanding drugs to change himself back into his ape-like precursor in the evolutionary chain. The US film is well made and fun to watch, but falls apart with any critical appraisal. As Vincent Canby said in the *New York Times*, it's all right as long as you don't think about it. *Altered States* is all style and psychedelic imagery, while *Themroc* is a somewhat poorly made film of substance.

The short playing with *Themroc* is *Suicide*, by talented SF filmmaker Sim Sadler. The short has received several prizes at film festivals and it's a good pairing with *Themroc*.

• The play this weekend at the New Playwrights Series at Fort Mason is *The Golden Lantern*, written by Wood Moy and directed by Emilya Cachapero. The Asian American Theater Company's entire series will be reviewed in a March column.

• Have to wait until next week to review *Breaker Morant*, the exceptional Australian film that opens this week at the Lumiere. □

SEND EAST/WEST TO A FRIEND

EXECUTIVE ESCORTS
The finest in Bay Area entertainment. We offer escorts who are BEAUTIFUL, COURTEOUS, DISCREET & PROFESSIONAL.
OPEN 24 HOURS
Serving Entire Bay Area
415-929-7977
We accept M/C, Visa, Personal Checks.

Lunch Served 11 a.m. to 3 p.m.
The Mayfair
Delightful Atmosphere
116 Maiden Lane 421-1093

MOUNTAIN VIEW CEMETERY Association
A community non-profit corporation
Since 1863
5000 Piedmont Ave.
Oakland • 658-2588

CHINA STATION
A Unique Chinese Restaurant
featuring an extensive Cantonese Menu
Lunch • Dinner
Late Supper • Food to Go
Chinatown Food at Chinatown Prices
11 am to 1 am Daily
"Jook" served after 10 pm
Cocktails until 2 am
Reservations: 548-7880
700 University Ave • Berkeley
Located in the historic Southern Pacific Depot

20%
annual interest return on your money

• Trust deeds secured on local residential real estate.
• Short term—36 months or less.
• Interest paid monthly.
• Higher yield on prepayment bonus as allowed by state law.
• IRA, KEOGH and Profit Sharing plans welcome.
• Professional bookkeeping services—no charge.
• No fees to the investor.
• Title insured.

Our interest is your $ interest $.

Scott Financial Services
(408) 629-3400

Smooth Marching at Oakland Children's Parade

OAKLAND — The Children's Chinese New Year Parade held here February 14 included some 50 units from Oakland and the Bay Area, and went smoothly, without any political incident, according to organizer Dr. Kenneth Hoh.

BEAUTIFUL

"It was a beautiful parade, and a beautiful day. Everything went off very well," Hoh reported. The children were pleased with the content of the parade, and the adults were likewise pleased that no political incidents involving Beijing-Taipei politics erupted, he added.

While many of the units participating were "returnees" from parades in previous years (last year's was cancelled), the Oakland Chinese Consolidated Association, which had withdrawn its financial support last year after learning that Beijing-Taipei political slogans and flags would not be permitted, did not participate.

The parade, which is especially designed to appeal to children, included a float with a clown riding a rooster, several marching bands, and a "good cross section" of people from the East Bay, according to Hoh.

FUNDING

"It was a highly encouraging parade . . . Each year while we're working on it we say it's going to be the last year, but once it's over, and we see how successful it's been, we say we have to keep it going and make improvements for the next year," Hoh said. However, because of funding shortages in the city's Park and Recreation Department caused by Proposition 13, the parade might face very serious financial difficulties next year, even though its total cost, including costumes, donated services and city assistance, runs to only around $5,000, Hoh added.

(*The Oakland Children's Chinese New Year's Parade was also discussed in* East/West's *1/28/81 edition. —Ed.*) □

Sacto Rail Fair Plans Chinese Day

SACRAMENTO — The Sacramento Railroad Museum will officially open on May 2. The week-long celebration which will climax the project initiated by President Reagan, the former governor of California.

Civic leader Dr. Herbert K. Yee has been appointed chairman of the Rail Fair's Chinese Community Day committee. Assisting him to celebrate the Chinese American contributions on May 9 will be Wing Louie, Sam Ong and Victor Eng Yee.

The new museum is housed in a beautifully designed brick building composed of 3 sections which will be the home of 15 rare locomotives. It has over 100,000 sq. feet and is located in old Sacramento next to Chinatown. The committee has scheduled a banquet at the Confucius Temple on Saturday, May 9 at 5 pm ($20 per person) and a pageant extravaganza follows at 8 pm ($4). For ticket inforamtion, call Dr. Yee at (916) 443-8701 or send inquiries to 707½ J St., Sacramento, CA 95814. □

Stars of China Dancers Perform Mar. 4 in So. Cal.

Stars of China Dancers.

PASADENA — The Stars of China National Dancers will give its only US performance on its first North American tour next Wednesday, March 4, at 8:30 pm, at the Ambassador Auditorium, 300 W. Green Street.

The troupe includes professional dancers from various ethnic groups throughout China. Their program ranges from Minority dances requiring great acrobatic skill and strength to contemporary ballets representative of dance in China today. Rich costumes, dazzling choreography and stunning feats of balletic grace are featured in the performance.

Stars of China National Dancers is presented by Ambassador Foundation in association with its Canadian sponsors, the McPherson Playhouse Foundation of Victoria, British Columbia. The McPherson Foundation invited the troupe from China as part of a non-profit cultural exchange program.

Tickets for the US performance at $13.50, $12.50 and $10.50, and are available from the Ambassador Ticket Office, 300 W. Green Street, Pasadena, CA 91129; (213) 577-5511. □

All Together Now Looks at Minorities In Television News

SAN FRANCISCO — This Saturday on *All Together Now*, KPIX-Channel 5 at 7:30 pm, the role of minorities in television news will be discussed. Specific questions will include: why are not male minorities allowed to serve more as news anchors, and why are most minority news anchors female?

The program will also discuss how much a factor is the fact that the majority of the viewing audience is white, in determining the role minorities can play in TV; and what a minority reporter may have to give up in the way of personal identity to function in a news department.

During the 15-minute segment, the role of consultants and their control of minorities in TV news will be also examined. News directors Bill Applegate of KPIX-TV and Mike Ferring of KRON-TV will also be interviewed. □

18%
OR MORE
TRUST DEEDS

Convert your T-bills, CD's and Passbook Savings
★ 12 offices in Northern California
★ No load or commission to investor
★ 6 mos. to 10 year terms
★ Invest from $5,000
★ Member CIMBA (California Independent Mortgage Broker's Association)
★ Trust deeds paid before maturity may have increased yields as allowed by state law

FOR YOUR TAX-SHELTERED PENSION PLAN
IRA or KEOGH

A Mortgage Brokerage Corp.

Cutler MORTGAGE, INC.
39374 Fremont Blvd, Fremont 94538
For additional information call:
(415) 792-3242

Name _____
Address _____
City _____ Zip _____ Phone _____

EXQUISITE ESCORTS
VISA
MASTERCHARGE
PERSONAL CHECKS
(415) 563-7135

GUNG HAY FAT CHOY
FROM
mazda
SERVICE PARTS

HAPPY NEW YEAR!

HEALTH & HAPPINESS!
THANKS FOR GIVING US YOUR BUSINESS

C" LOUIE JEW
RICHMOND MAZDA
600 23rd STREET RICHMOND 237-4700
TOLL FREE S.F. PHONE NUMBERS:
441-1600 / PR1-1000

Fashion Show At Empress Restaurant

Miss Chinese Chamber of Commerce and First Princess Jacqueline Fong Tom of Los Angeles modeled at the Miss Chinatown fashion show last weekend at the Empress of China Restaurant.
(Photo by Kem Lee)

Japan Film Series Shows Sat., Sun., March 1 to April 5

SAN FRANCISCO — A film series of features and documentaries, "Close-Ups of Japan," will be shown in the Trustees' Auditorium of the Asian Art Museum beginning Sunday, March 1, and continuing on successive Saturdays and Sundays through April 5.

Two films about the supernatural will open the series: "Kwaidan," directed by Masaki Kobayashi will be shown at 12:15 pm, and "Ugetsu," directed by Kenji Mizoguchi will begin at 3:10 pm. The program will end at 4:45 pm. Admission for both films is $1; and the regular museum door charge of $1.50 for adults and 50c for youths and seniors, will also be in effect.

Other films will include glimpses into Japan's history, drama, family and world of art. The series is co-sponsored by the Consulate General of Japan and the Japan Society of Northern California.

Films will begin each Saturday and Sunday at 12:15. Tickets are sold at the door to the auditorium. For information, contact the Japan Society at 986-4383. □

Neighborhood Ctr. At Mei Lun Yuen Receives Permit

SAN FRANCISCO — The Board of Examiners of the city's Bureau of Building Inspection granted permission for the Chinatown Neighborhood Center at Mei Lun Yuen to include childcare and large gathering spaces for senior meals and general community use on Feb. 2.

The Chinatown Neighborhood Center, occupying the two bottom floors of Mei Lun Yuen, will be the first multi-purpose community center in the area. It will provide a permanent home for six or more non-profit sevice agencies, including childcare and senior meals.

Mei Lun Yuen was not originally designed to accommodate these services. Thus the Bureau of Building Inspection had to evaluate the proposed plans to assure adequate safety for seniors and children in the Neighborhood Center. Project Architect Ed Sue and service agency staff and clients presented the case at the Feb. 2 hearing, attended by over 50 concerned Chinatown residents. After much discussion and evaluation of the plans and building code, the Board of Examiners voted unanimously to allow these services.

Construction is expected to be completed late this year. □

Red Cross Youth For C'town Elders Plans Fundraiser

SAN FRANCISCO — The Red Cross Centennial youth for Chinatown Elderly Program will host a fundraising program on Saturday, march 7 at 2 pm at Victory Hall, 827 Stockton St.

The program will include lion dancing by Louie's Kung-fu Studio, songs by Tina Ho and the Wave, Yeelina Chu and Thomas Lam, magic by Raymond Shangkoon, and dance and a drama presentation by the young people in the Red Cross program.

Tickets at $5 (including 1 free raffle) are available at Red Cross, 1550 Sutter; Yu Yee Jewlery, 727 Jackson; and Broadway Tours, 629 Broadway. □

Safety—High Yield-Liquidity

Minimum

25%* -35% AND MORE

Annual Return

★ Short Term Notes—6 mos. or less
★ Solid Trust Deed Security
★ Perfect Investor Safety Record
★ Approved for Pensions-Keogh-—IRA-Trusts

*Return Increases above 25% with early and late pay-offs.

ASK FOR RALPH OSBORNE

Southern California's Largest Swing Loan Brokerage
Join Over 400 Well Satisfied Investors

213/944-6259 714/739-4144

The Westborough Royale Active Retirement For Sr. Citizen

WHY LIVE ALONE?

Active Retirement for Sr. Citizens

友寿

Don't spend your precious years in loneliness. Live where you can choose friends. A happy group of men & women, sharing a fashionable, luxurious address and the fun of planned & unplanned social and recreation activities. Investigate Westborough Royale where you can fight inflation with a single monthly payment that includes:

- Tastefully Furnished room with private bath
- Maid & linen service
- 3 mouth watering meals daily — Planned by a registered dietitian
- Coffee Bar open 24 hours
- Attentive, trained office attendants on 24 hours a day.
- Calendar of events that encompass, shopping trips, cultural events, happy hour ice cream socials, birthday parties, Bingo & much more.

WESTBOROUGH ROYALE

GUEST HOME

The newest and finest licensed in the area is now open. Call and speak to our licensed administrator. He will be happy to help you make your reservations.

89 Westborough Blvd.
South San Francisco

For Info please call (415) 872-0400

SECURITY IS MORE THAN A DEADBOLT LOCK

At Lenox Place it is a lot more. A complete sprinkler system throughout, including most closets! Smoke detectors, of course. Closed circuit TV monitors the entry area. You can see who is ringing for admittance.

We have seven brand new condominium homes available. One or two bedrooms. All with ceramic tile kitchens and entries, radiant heat, and woodburning fireplaces. Come join us at Oakland's New Quality Standard. You can have your comfort and security too. Priced from $99,950.

ASK ABOUT OUR INTEREST REBATE CASH PLAN.

LENOX PLACE
295 LENOX AVENUE
OPEN DAILY, except Friday, 11-5 PM
444-8929

Chun King Holds Wok Cook-off In Bay Area

WINSTON-SALEM, N.C. — Chun King recently announced that it will hold a Wok Cook-off competition for original Asian stir-fry recipes for residents of San Mateo, Marin, Alameda, Santa Clara, San Francisco, Contra Costa and Solano counties.

All recipies must be original and unpublished, and all entires must be postmarked by March 1, 1981. The six regional finalists will gather to prepare their winning recipes before an audience and panel of judges at Tanforan Park Mall on March 24 from noon to 2 pm.

First Prize is $1,000, and second prize is $500. All finalists will receive an electric wok. Only one entry per family will be accepted, and families of R. J. Reynolds Foods, Inc. employees and its affiliates are ineligible. Entry blanks are available from Chun King Wok Cook-off, PO Box 3575, Dept. 689, SF 94119. A self-addressed, stamped envelope should be included. □

UCRA to Discuss Management/Labor Relations

LOS ANGELES — The United Chinese Restaurants Association will hold its monthly meeting at Mandarin Gardens Restaurant in Alhambra on Saturday, Feb. 28 at 10:30 am. The major topic will be "effective ways to improve relations between management and labor in Chinese restaurants."

At the meeting, the association will also be awarded a 50% dividend check from the Fremont Indemnity Insurance Co. According to the insurance company, this is the first time in the history of Fremont that a zero loss factor for a workman's compensation program has occurred. Walter Hess of Fremont will present a check to Jimmy Wong, president of UCRA, at the meeting. □

LEARN MANDARIN at home with 8 cassettes and two instruction books. Accurate pronunciation and effective methods. Only $52 plus $3.30 for tax, postage, & insurance. E/W Book Service, 838 Grant, Suite 307, San Francisco, CA 94108.

Sandy Jade Lee modeled at last weekend's fashion show at the Empress of China Restaurant.
(Photo by Kem Lee)

Sandy Jade Lee Becomes Miss Congeniality

SAN FRANCISCO — Sandy Jade Lee of Houston, Tex., was voted by fellow contestants to be Miss Congeniality of the 1981 Miss Chinatown USA Pageant.

The 20-year-old University of Houston coed, who is also Miss Chinatown Houston, was awarded the special title during last Friday's queen coronation at the Sheraton Palace Hotel.

During pageant competition, Lee presented a country and western dance routine to the music of "Orange Blossom Special" from the film *Urban Cowboy*.

Miss Katherine Susan Chan Dies

SANTA BARBARA — Miss Katherine Susan Chan, a former teacher at the Commodore Stockton School in San Francisco's Chinatown, passed away after a brief illness here Feb. 4 at the age of 92.

Following her teaching career, she owned and operated the Chan Metaphysical Bookstore in San Rafael for five years. She had made her home in Santa Barbara since 1969. She is survived by one brother, Spencer Chan of Los Angeles; two sisters, Elizabeth Kung and Caroline Chan of LA. At her request, no formal service will be held. Welch-Ryce-Haider Funeral Chapels of Santa Barbara is in charge of arrangements. □

22% TD's

18 Months or less Minimum $25,000. Call 24 hours 408-257-0222

COME HOME TO KAUFMAN AND BROAD

A WIDE SELECTION OF AFFORDABLE PRICED SINGLE FAMILY HOMES AWAITS YOU

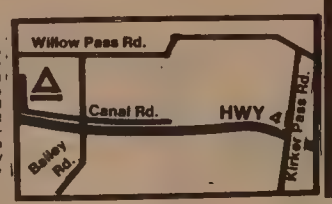
IN W. PITTSBURG

Hickory Meadows

Prices from $63,990

You too can enjoy a 3 or 4 bedroom fully detached single family patio home! Located near Hwy. 4 and only about 11 miles from Concord's BART station, Hickory Meadows offers first-time homebuyers many of the same locational advantages (without the higher prices) of neighboring communities like Concord and Walnut Creek. Your home purchase dream may come true in Hickory Meadows!

DIRECTIONS: Take Hwy 680 to Hwy 4 and proceed east to Bailey Rd Exit at Bailey Rd and turn north (left) to Canal Rd and turn left again The Sales Information Center is a short distance away on the right. For more info call 458-0850.



IN VALLEJO

Fleming Hill Estates

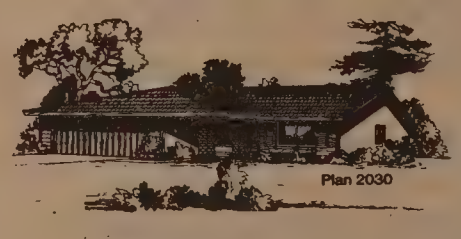
Prices from $84,990

Beautiful 3 and 4 bedroom single family Executive-style homes are featured in this impressive hilltop community, just 1½ miles from Hwy. 80. Quality features like shake roofs, raised wood floors, and dramatic sloped ceilings are standard. Your family and friends will enjoy and admire the spectacular view of the valley, the bay, and beyond to the coast range from this unique community!

DIRECTIONS: Take Hwy 80 north to the Redwood St. exit, turn right (west) onto Redwood and proceed to Tuolumne St. Turn right. Continue approximately 1 mile to the model home complex on the right. For more info call 707-642-4870.

IN TRACY

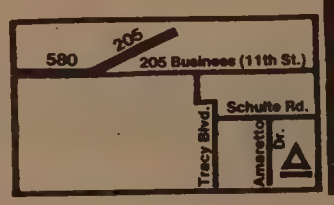
Sunset Valley



Prices from $63,990

Single story 3 and 4 bedroom single family detached homes on "family size" lots are offered in Sunset Valley. The city of Tracy has become a favorite place for people who commute to jobs in the Bay Area via Hwy 580, but enjoy the close proximity to mountains and Delta waterways for weekend fun. Begin your homeownership in Sunset Valley — affordable priced homes in a country-quiet location.

DIRECTIONS: Take Hwy. 580 east to Hwy. 205, then exit first Tracy exit (11th Street) and continue for about 3½ miles to Tracy Blvd. and turn right. Continue approx. 1 mile to Schulte Rd. and turn left. Turn right onto Amaretto Dr. to models. For more info call 839-8377.



IN ANTIOCH

LONE TREE HIGHLANDS

Prices from $82,990

A dinstinctive location, Lone Tree Highlands is adjacent to the Antioch Golf Course and views the nearby Contra Loma Regional Park. Yet commute distance is only about 20 miles from the Concord BART station! Executive-style 3 and 4 bedroom single family homes are offered in 5 floor plans with a full complement of standard convenience features. Here is a very special place!

DIRECTIONS: Take Hwy. 4 east from 680 and proceed to the Lone Tree Way exit in Antioch. Turn right (south) and drive approximately 1 mile to James Donlon Blvd. and turn right to the Lone Tree Highlands model homes. For info call 757-8598.

WE HAVE VA FOR VETERANS, FHA AND CONVENTIONAL FINANCING AVAILABLE

EQUAL HOUSING OPPORTUNITY

Alternate information telephone number weekdays: 415-829-4502.

* Renderings are artist's conceptions and show unavailable landscaping; prices subject to change and prior sale.

Kaufman & Broad

BUILDING HOMES SINCE 1957

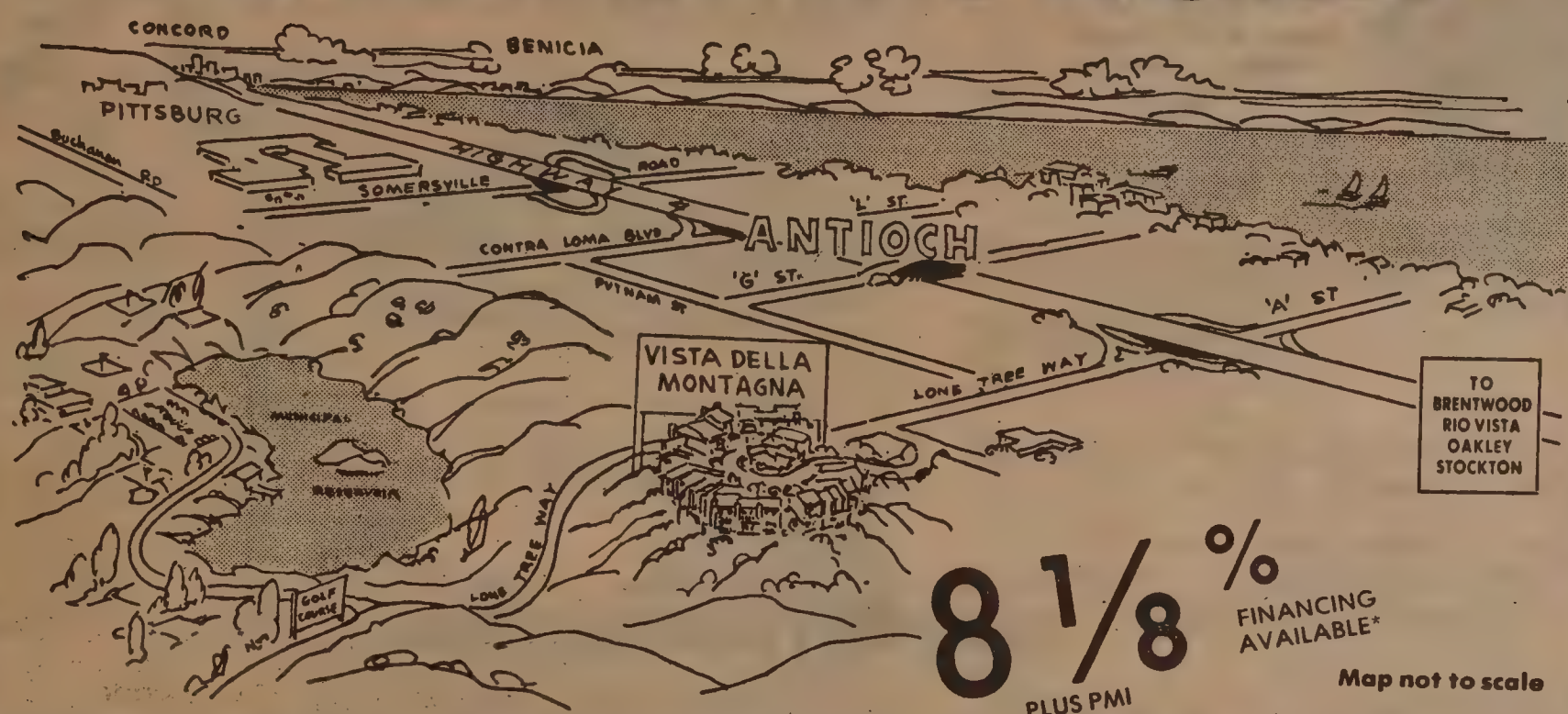
* Selected lots require premiums and predetermined options.

Maps Not to Scale

HOW 10 YEARS OF HOME PROTECTION

PREMIER SHOWING

ON TOP OF THE WORLD



8 1/8 % FINANCING AVAILABLE*

PLUS PMI

Map not to scale

VISTA DELLA MONTAGNA

View Townhouses High Atop Antioch

- Central Air
- Fireplace
- 2 & 3 Bedroom Models
- Pool & Cabana

TODAY ONLY REGISTER FOR 5 FREE MICROWAVES
No purchase necessary. No obligation.
Drawing to be held 5 P.M.

You've Arrived! At Vista Della Montagna you can give up those bothersome chores while you enjoy the pleasures of the town home living. With panoramic views and the prestige of living in one of Antioch's most desireable areas. Minutes from major freeways, business areas, schools, shopping and churches.

EQUAL HOUSING OPPORTUNITY

REALTOR®

Furnished Models Open
11 a.m. to 5 p.m. Weekdays 12 to 5 Weekends

Starting at $79,950

REALTY WORLD
Le Chalet Realty
754-8252

*Interest Rate to be 8 1/8 % plus PMI. First Year, Interest Rate for Remainder of Loan will be 12 1/8 % plus PMI.

REAL ESTATE

UTAH

SOUTHWESTERN Utah 20 miles from St. George. Near Warner-Allen Power project & MX sites. 20 ac. prime sub-division land. Site preparation underway. Choice view loc. $300,000 C.A. Davis, PO Box 285, LaVerkin UT 84745. 801-635-2272.

EASTERN OREGON

782 acres of Potato & alfalfa ground. Includes real estate. 4 bdr. home, barn, good solar & geothermal country. Will divide. $300.00 per acre. Cash or terms. Honda & small engine dealership. Sales & service. $260,000.

Call or write
503-493-2646
PO Box 68 Burns, OR 97720

GRAND OPENING

CEDAR CREST TOWNHOUSES

2 Bedroom Units, ONLY 12 MINUTES from San Francisco. Features: gourmet kitchens, skylights, window coverings & garage.

FROM $82,500

485 "A" St., Colma
415-991-1460

HUNTING CLUB PARADISE

160 Acres of seclusion in the beautiful Idaho wilderness. Unsurpassed fishing in one of Idaho's truly wild rivers, which bisects virgin timber of Ponderosa pine and fir with an appraised value of $400,000. Completely surrounded by forest service wilderness with access being 2 miles of trail from a dirt road. Ideal area for a landing strip. Big game hunting is among the best in the United States with elk, deer, bear, cougar and goat.

Send all inquiries to:
CROSS O RANCH
Pollock, ID 83547
PHONE: 208/628-3413

*** GRASS VALLEY ***
SHADY REST MOTEL

7 spotless kitchenette units bungalow, hse-off-apt on beaut, prime .85 ac. hwy 20, city corner, excellent income & cond., expandable. $225,000. 25% dn, assume lo int Ins owc bal.

WEEDEN ASSOC.
916-273-3922 24 Hrs.

OREGON

OREGON View Property, apprx. ½ acre in 3 lots, city zoned, sewer & elec. avail., overlooking Unpqua River, view of the city of Roseburg unencumbered. $50,000, 707-523-2265.

917 Sunset Ave.,
Santa Rosa, CA 95401

A WISE OPPORTUNITY

New Park View Attached Homes in Manteca From $56,000

Non owner occupied step rate financing available, including a refinance option with 20% down.

Property Management Available

Each building contains 2 units with excellent features that include greenhouse windows, shake roofs, drapes, refrigerator, landscaping and more. Located in fast growing Manteca. For a free brochure describing these 2 and 3 bedroom units, call Rich at (209) 951-5140. Evenings and weekends (209) 957-4572

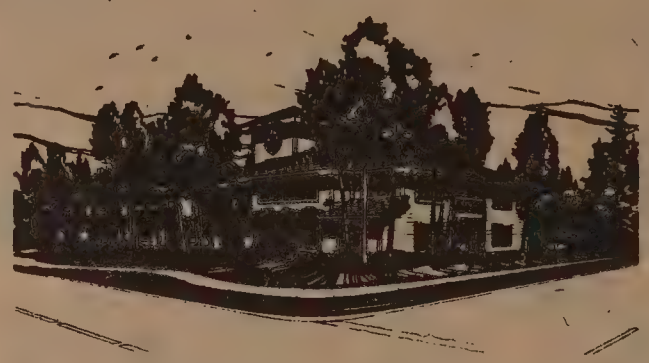
11%
First 2 years

TRAILWOOD
Barnett-Range Corporation

Financing Example:
Typical loan of $44,800 with 20% down on $56,000 purchase price 24 est monthly payments at 11% interest = $426.65 Remaining 336 months interest rate to be market rate effective at close of escrow Refinance option available Payments include principal and interest

785

PROPOSED OFFICE BUILDINGS SITES AVAILABLE



BUILDING - 7,750 Sq. Ft.
POLLARD RD., LOS GATOS
$400,000 w/$250,000 cash
(plans ready for permits)

BUILDING - 19,800 Sq. Ft.
SARATOGA AVE., SANTA CLARA
$375,000 w/$250,000 cash
(preliminary plans only)

FOR INFORMATION CALL LEN SEMAS
(408) 984-1489

MILES GARDENS

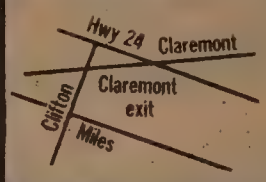
Live In A Unique PG&E Award Winning ENERGY EFFICIENT Condominium

DRAMATIC REDWOOD/ GLASS COMMUNITY GREENHOUSE

Maintenance free living for adults in secure building. 2 Bdrms, 1½ Baths, custom craftsmanship, electric kitchen with Jenn-Air stove, laundry and storage rooms, garage.

12½% OWNER FINANCING
Starting at $129,000

QUALIFY FOR $4000 SOLAR TAX CREDIT



Open Sunday 1-4
5321 Miles Ave.
OAKLAND
CALL
845-5515

PUBLIC HEARING

On Proposed Application to the Department of Transportation for A Grant Under Urban Mass Transportation Act of 1964, As Amended

Notice is hereby given that a public hearing will be held by the Public Utilities Commission of the City and County of San Francisco in Room 282, City Hall, at 2:00 P.M. on March 24, 1981 for the purpose of considering a revised program for which financial assistance is being sought from the United States Department of Transportation, pursuant to the Urban Mass Transportation Assistance Act of 1964, as amended, and generally described as follows:

A. DESCRIPTION OF PROGRAMS

1. Purchase of approximately fifteen (15) new Light Rail Vehicles to enable full phase Muni Metro operation. Estimated Cost: $11,568,000.
2. Light Rail Vehicle modifications including trainline of doors and steps and addition of passenger-to-operator intercom. Estimated Cost: $2,000,000.
3. Management Information Systems Development including a study, facility audit, user project prioritization, standard procedures and systems development methodology and long range plan. Estimated Cost: $2,203,000.
4. Additional improvement to Muni Metro System including radios for LRVs; design of communications coordination at Central Control; a centralized traffic control system; Metro switch improvements; switch interlocks at Duboce & West Portal; pre-empt signals at St. Francis Circle; redesign & rehabilitation of Geneva Metro Station to provide emergency backup capabilities.

   Total cost of these items is estimated to be $3,821,000.
5. UHF radios for revenue & non-revenue vehicles to comply with FCC license conditions. Estimated Cost: $1,423,000.

Total estimated cost of these programs is about $21,000,000.

It is anticipated that the Federal share of the project budget will be about $17,000,000 (80%). The local share of approximately $4,000,000 (20%) will be funded through various regionally-allocated funding sources.

B. RELOCATION

There is no likelihood that any families or businesses will be displaced as the result of the proposed program which will not involve fixed facility construction.

C. ENVIRONMENT

The proposed projects are not expected to have a significant negative environmental impact upon the urban area.

D. COMPREHENSIVE PLANNING

The proposed projects conform to the goals and objectives of the San Francisco Municipal Railway Five Year Plan. They will be submitted to the Office of Governmental Management (State Clearing House), the Association of Bay Area Governments (Metropolitan Clearing House) and the Metropolitan Transportation Commission (Metropolitan Planning Organization) for approval as being in accord with plans for the Bay Region.

E. ELDERLY AND HANDICAPPED

The purchase of additional Light Rail Vehicles and the proposed vehicle modifications will enable improved service to elderly and handicapped riders in the Muni Metro subway. The subway stations, with one exception, are wheelchair accessible. Improved Muni Metro service will also allow improved transfer connections to accessible vehicles. The elderly and handicapped are currently offered transit service at a significantly reduced fare.

At the public hearing, the Public Utilities Commission will afford an opportunity for interested persons or agencies to be heard with respect to the social, environmental, and economic aspects of the project. Interested persons may submit orally or in writing evidence and recommendations with respect to said project.

A copy of the application, the Five Year Plan and the Transportation Improvement Program for the area will be available for public inspection in Room 287, City Hall, San Francisco, California 94102.

ROMAINE A. SMITH
Secretary
Public Utilities Commission

Magnificent Yet Affordable!

Visit Springtime Estates in Manteca and see how much home you can buy for such an affordable price.

The Springtime two and three bedroom homes feature; creative floor designs, tile entry ways, vaulted ceilings, tile counter top bars, shake or tile roofs, energy conservation appliances, covered patios, full fencing, inside laundries, stately fireplaces, walk-in closets and more.

Visit our magnificent Springtime Estate model homes and let us explain how our excellent L.T.D. financing program can help you afford the home you want today.

13½%
13⅞% A.P.R.

Beginning at **$69,950**

Open noon to six P.M. daily.
Closed Thursdays.
Phone (209) 823-0453
(209) 823-3001

Financing Example:
Typical loan of $62,955.00 with 10% down on $69,950 purchase price 360 est. monthly payments of $721.60. Payments include principal and interest.

SPRINGTIME ESTATES IN MANTECA

ATHERTON/KIRK DEVELOPMENT

REAL ESTATE

MISSOURI

FOR SALE by owner, 45 acres, hay & grass farm, Ethel Mo. Lge modern house, all new steel siding & combination storms, all new carpet & kitchen cabinets, lge barn & numerous out bldgs. House & bldgs all in very good cond. New 24x36' machine shed enclosed, just erected. $77,500. 816-486-3386, PO Box 119, Rt. 1, Ethel, Mo. 63539.

ARKANSAS
274 acres

Great for commune living, wooded & very isolated, good for cattle, creek on property. 14 miles from Batesville, Ark. $575.00 per acre. Discount for cash.

Call or write
501-667-3939
PO Box 1059 Ozark, Ark. 72949

INVESTORS

First time buyers.
Hayward Duplex- 3 bedroom house and 1 bedroom house. Good rents, clean units. $103,500- terms available.
Apartment Buildings 4-20 units available. Call for Mike Jepsen regarding location and prices. Possible exchange or trade.
20 Acre Ranch with custom home $179,950. Owner will carry at 12½%.
Buildable Lot zoned for Duplex. Desirable location. 12% financing contractor & plans available.
Penthouse Condo on Lake Merritt only $112,950. Owner will carry.

Call 886-2900 or 881-8850
Ask for MIKE JEPSEN
for private showing and counseling

WASHINGTON

400 acres, more or less, runs 150 head. 5 bdr. 4 bath split level home, sauna, jaccuzzi, numerous amenities. Close to river & ocean fishing, good hunting, stocked pond, fenced, truly a sportsmens paradise, development potential. Very secluded, management available on this magnificent property. $1,100,000 with $100,000 down owner will carry at 9%. Call or write
on this magnificent property.
$1,100,000 with $100,000 down
Owner will carry at 9%
Call or write
206-642-4175
PO Box 561 Long Beach, WA 98631

EXCLUSIVE BAYWOOD LOCATION

San Mateo, 4 bedrooms large rooms most with hardwood floors. Separate cottage on property. Principals only, ctc Ed Baldwin, RE-MAX 574-9111.

RE-MAX 574-9111.

聖馬桃高尚住宅區有四大睡房，硬木地板。屋外另有小樓。電五七四九一壹一。

WYOMING

Highly productive mountain foothills ranch, 1835 acres. 600 irrigated acres, early water right, large, reservoir supplement. 2 modern homes, shops, barn, sheds & modern feed lot. Ranch has 200 head, mountain permits, grazing assoc. ownership. Will carry 400 mother cows, priced at $2,225,000.00. Excellent owner financing, ranch sells for complete operating unit, land, cattle, machinery & feed. (400 mother cows, complete line of sound machinery.) Excellent subdivision potential as ranch is 4 miles from city limits.
1440 acres, mountain foothills ranch, 440 acres deeded. 150 cow operation, 400 to 500 head of yearlings. Excellent private access into mountain wilderness area. Good hunting & fishing/snowmobiling. Ranch offers year round access. Priced at $800,000. Good terms & interest negotiable.

CARROLL REALTY
Call Joe Panetta Jr.
307-672-2483 or 307-672-8328
PO Box 665 Sherdian, WY 82801

---

2 Houses in San Francisco for Sale

1. 2 bedroom house. Nice garden and beautiful view of ocean. Price: $160,000. Good condition.
2. 3 bedroom house. Nice garden and beautiful view of ocean. Price:$150,000. Good condition. Both houses located in Richmond district. Between Clement and Point Lobos within one block, and close to shopping. Contact Owner. After 5:00 p.m. Phone: 415-668-5244.

OREGON

SOUTHERN OREGON 4-plex. Assumable 9% loan on $52,000. Landscaped, paved parking, 2100 sq. ft. Clean, money maker, with cash flow $105,000.

Call or write
503-899-7659 eves or wknds
Box 1228 Jacksonville, OR 97530

OREGON

COUNTRY living in smog free Oregon. 10 ac. close to beaches. Fishing, hunting, within walking distance of beaut. golf course. Well, septic & road in 30 min. to downtown Coos Bay. $52,500 cash. (503) 572-5063, (503) 572-2021, 1684 Fairview Rt., Coquille, OR 97423.

NORTHERN IDAHO SUN MOUNTAIN NEAR SANDPOINT

1100 acres prime subdivision property with river frontage, excellent views, 2 older homes. $1500.00 per acre, with reasonable terms.

Call or write
208-263-0555 Dave or
208-263-0417 Ralph
PO Box 1648 Sandpoint, ID 83864

SALT LAKE CITY

Near world renowned Temple Sq. brand new custom made 3 bdr. brick home, full basement, in memorable City Creek Canyon. Peaceful, quiet, atmosphere, of trees, shrubs, flowers. Cool breezes. Yet sheltered banana belt of valley. Moving out of state, selling at cost. $150,000.

Call or write
ALMA RICHIE
801-355-2468
121 4th Ave. Salt Lake City, UT 84103

MISSOURI

40 ACRES, 12 in timber, remainder in Fescue. Modern 1,500 sq. ft. ranch style 3 bdrm. home, all carpeted, with large dining rm., 8x24 balcony overlooking countryside. 2 wood stoves, forced air wall heater, new pump in 500 ft. well, new 2 car garage, new farrowing house, old barn, school bus stops at driveway, 5 mi. from new Mormon Church in Monett, MO $65,000. 417-498-6917 Box 47 Rt. 1, Monett, MO 65769.

LAND OF OPPORTUNITY
SOUTHERN OREGON PROPERTIES

Western wear & tack business, plus home & 3½ acres. $275,000.
Large Western auto business & 4 comm. rentals. $375,000.
Ashland-Neil Creek. New 5000' Chalet on 14 acres. $315,000.
Ashland-Butler Creek. 14 plus irrigated acre farm, excellent improvements, 4000' home with indoor pool, $295,000.
Nice older duplex, $48,000 & 4 plex. $84,900.
14 unit Ashland apt. complex. $350,000, trade for Calif.
INVESTMENT PROPERTIES. 200 acres already plotted, 7 staked. 5 acre plots $300,000. 16 acres by I-5 & Hwy 66, Ashland. $450,000.
10 ACRE RETIREMENT PARCELS $32,900 up.
Call Overland International Rlty. & Investments. (503) 535-6010 or P.O. box 278, Talent, OR 97540.

MISSOURI

DEVELOPMENT or Show Ranch
1,479 acres across the road from Truman Lake. Lots of lake view 1 mile of hwy frontage. 4 miles to Truman dam. Had been platted. Presently being used as a ranch. Will run 400 pairs, 2 sets of improvement, 2 drill irrigation wells, springs, ponds, deer turkey, fishing. 90 miles to Kansas City, 80 miles to Springfield, Missouri, $1,950,000 cash or terms. Assumable note 20% dn. Management available. Smaller tracts available. 816/438-6332 Ralph Schmidt Route 3 No. Box 258, Warsaw Mo. 65355.

IDAHO
FOR SALE

In Idaho's North country. Business machines, repair, sales and service plus office supplies. Showing over $50,000 net before depreciation & wages, located in Pinehurst, Idaho. CAll or write for details.

PIONEER REALTY
5th & Pine St.
Wallace, Idaho 83873
Phone: (208) 753-9331

or 208-752-8771 eves. & wknds.

OREGON

East Oregon Ranch/Farm
300 animal unit, all deeded. Free water, timber, game new home, gravity sprinkled, $748,000. Terms
340 ac. hi qual. row crop, 2 homes, well irrigation with shallow lift. Grow beets, potatoes, etc. Presently in alfalfa. $1,000,000. Terms

Old Oregon Trail R.E.
PO Box G, Vale, OR 97918
503-473-3246
503-473-2301;473-3850 eves

MISSOURI

285 acres, 9 miles no. of Columbia, Mo. ½ in cultivation. 2 bdr. remodeled home, new garage, city water & electricity. Woods, creek, lake, subdivision potential. Will sell all or part. $1000 per acre.

Call or write
913-422-5169
PO Box 12854 Kansas City, KS 66112

FARM SO. NEVADA

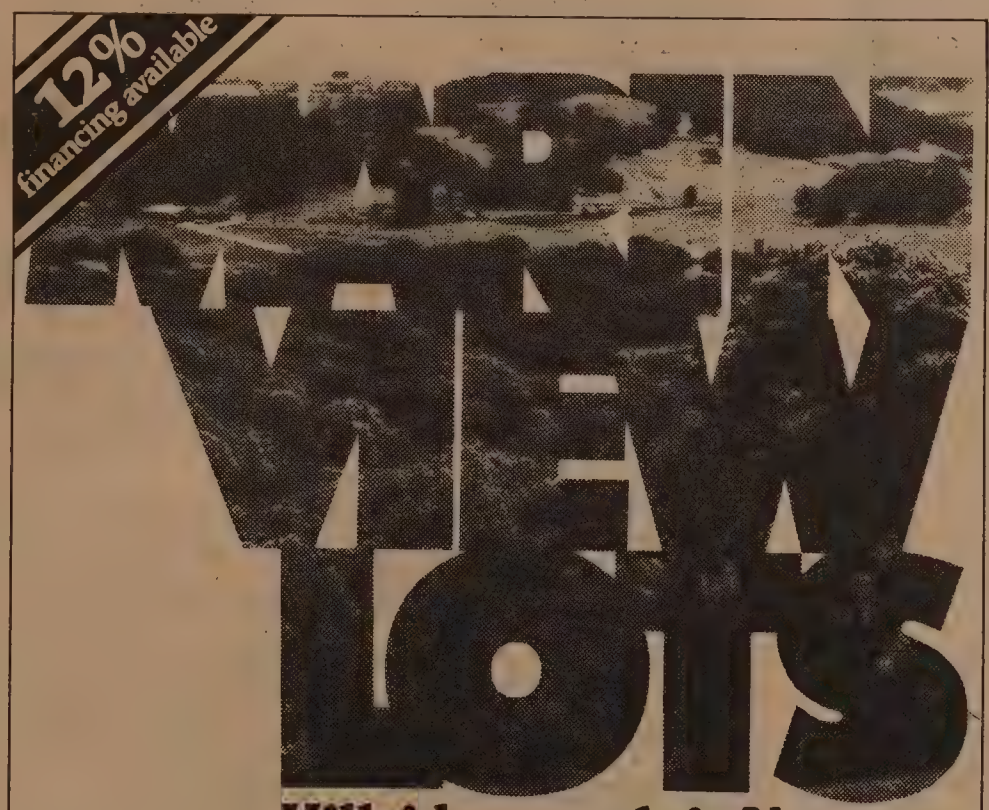
1800 Ac. pivot irrig., 2648 Ac. total elev. 4800', water avail. for 2 add. pivots. 48,000 sq. ft. A/C storage, 3 houses, 3 trlrs, bunkhose, dirt air strip, equip, mach. & vehicles, alfalfa, barley & spuds. $5,950,000, 29% dn, terms. Dovie Sampson, (801) 673-2288, or 801-673,3934. Box 625, St. George, UT 84770.

MOTEL
BAKERSFIELD AREA

Major Hwy 99 Interchange. Bus. complex. 40 yrs, 1 owner-operator. 6 ac, modern cafe, 17 deluxe units, custom pool, 2 res on property, 2 stations (Chevron, Texaco), 2 wells, mini mart. All 1st class, perfect for large family. (Payroll $140,000 year). Owner carry 10%, $150,000 down. By owner. H. L. Semar, 1-805-399-6057, Rt. 1, Box 50, McFarland, CA.

OREGON
OCEANFRONT HOME

3 bdr., 2 level home. Over 2,600 sq. ft. Away from traffic. 4 mi. south of Newport, Ore. Appraised at $165,500. Call or write: 503-867-7261 or 602-948-8527. Star Rt So. Box 477, So. Beach, OR 97366.

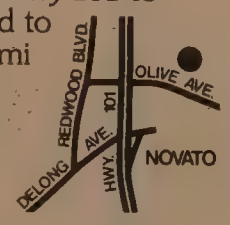


Hillside parcels in Novato from $55,000 to $165,000.

You're invited to walk through The Woodlands this weekend. Get set to see one of the most beautiful hillside settings in Marin County.

In among the trees we'll be showing some ready-to-build view home sites (lots ranging up to 3½ acres).

To visit The Woodlands in Novato take the DeLong Ave offramp west off Hwy 101 to Redwood Blvd; north on Redwood to Olive Ave (under freeway); east 1 mi on Olive to sales office.
Ph. (415) 892-4293.



THE WOODLANDS

★HENRY HICKS★
invites
HOME BUYERS, INVESTORS AND BROKERS
to see the new . . .
WILD BERRY CONDOMINIUMS
(BROKER CO-OP WELCOME!)
Buy For Improved Tax Shelter Results!
PRICED FROM . . .

$69,950 (*)

(*) Only 14 available at this low price! Prices will be $75,950 to $79,950 after these 14 units in buildings #1 & #2 are sold out.

BUY NOW WITH AS LITTLE AS

10% Cash Down Payment
Plus Closing Costs
With Secondary Financing By Seller

2 and 3 bedrooms (wood burning fireplaces in 3 bedroom units)
SWIM YEAR ROUND IN OUR FULLY ENCLOSED HEATED & FILTERED PRIVATE POOL

This may be your last chance to obtain a full 30 year term loan at a fixed simple interest rate as low as 13% to 13¼%. If you act promptly!!

FREE BROCHURES FOR INVESTORS AND OWNER/OCCUPANTS
OPEN DAILY 10 AM TO 5 PM FOR YOUR INSPECTION
201 to 311 COLLEGE VIEW DRIVE, ROHNERT PARK

DIRECTIONS: Commerce Blvd. to Southwest Blvd. to College View Drive, south on College View Drive to Wild Berry Townhouses. See you there!

CALL WILD BERRY SALES OFFICE TODAY! 707-795-2920
Evenings. call David Hicks, 415-892-9876 or,
call Henry L. Hicks, 897-2210 eves.

All mortgage loans and interest rates are subject to change without prior notice. A simple interest rate of 13% equals an approximate 13¼% A.P.R. This advertisement supercedes all prior advertisements.

★HENRY HICKS★
AND ASSOCIATES, REALTORS
1683 Novato Boulevard (Opposite Sambo's), Novato 897-9922
6356 Commerce Blvd., Rohnert Park 707-795-3671

REAL ESTATE

MISSOURI

150 acres, 78 tillable acres, 3 ponds, one well, several bldgs. & grain bins, 4 bdr. Home on blacktop road, $130,000. Cash or terms.

Call or write
FAY HUBBARD
816-297-2145
Rt. 2 Adrian, MO 64720

MISSOURI
FOR SALE BY OWNER

670 acres, northeast Mo. hwy location, 375 acres in cultivation, balance pasture & timber. Nice home, deep well, ponds and springs. $665,000. Financing + low interest available. Call or write Jeannie Childress, 816-883-5590 or 816-883-5833. Rt. 1, Baring, MO 63531.

OREGON

JOHN Day Valley, ½ mile of river front on 53 deeded ac + 320 BLM. Irrig system, shop & barn, 2 new daylite basement homes. 1 home on 8 ac. may be purchased separately. On Hwy 26. $308,500. Owner 503-932-4822 or 503-932-4614. Star Rt. 1, Mount Vernon, OR 97865.

MISSOURI

RUSTIC CHARM on 160 acres in Randolph County, Missouri has recreational lakes, 3 barns with water, good fences, 60 acres tillable, lots of trees, 4 bedroom modern house with fireplace and central air.

Call ACTION REALTY, Moberly, Missouri, 816/263-4170 or 816/263-2329 nights. 113 So. Williams, Moberly, MO 65270.

OREGON EXECUTIVE HOME
GRANTS PASS

By owner. Large 4 br. 2½ ba; form. liv. rm; sep. form. din. rm; fam. rm & lg. country kit w/brkfst bar. Back-to-back dbl frpls as divider between liv. & fam. rm w/lg covered patio & majestic view. Beautifully landscaped yard; raspberries; grapes; blackberries & 10 bearing fruit trees on irrigation w/ sprinklers. 10 min. to town. $50,000 assum. loan at 11%; owner will carry $8500 2nd TD. See to appreciate! Priced to sell: $101,600. 503-479-9877.

OREGON
A Rare Find

Picture perfect 3-bedroom home in Monmouth. New custom drapes, carpet, garden and fruit trees, a large lot, quiet neighborhood, well insulated. $59,950.

5 duplexes, located in Tigard, Or. $50,000 down, assumeable $180,000 at 9%.

JOHN DONNELLY CO.
Call Gloria Castonguay
503-636-9642 days or
503-636-0364 eves.
15630 S.W. Boones Ferry Rd.
Lake Oswego, Ore. 97034

WYOMING
GET AWAY FROM IT ALL

153 deeded acres with 1¼ miles of excellent fishing stream + fishing and duck ponds. Ranch backs up to gov't land. 4000 sq. ft., 6 bedrooms, 3 baths lodge, 2 fireplaces, equipped kitchen. Partially covered 30'x60' pool fed by natural hot springs. Horse barn. Fine private family or company retreat or with added cabins would make an excellent dude ranch. Terms.

Bkr. Warren O. Erbe, P.O.Box 1242, Jackson Hole, Wyo. 83001 or 307/733-2353.

OREGON COAST

Coronado shores on central Ore. coast. An ideal place to live. Clean beach, fresh air. Close to Salisham golf course & airport.

$89,500 oceanview 2 bdr. 2 bath
$79,500 oceanview 3 bdr 2 bath
$59,500 cozy vacation, 2 bdr.
$58,000 under const. pick colors.

Call or write
HUGGINS REALTY
503-996-3311 days or
503-764-2654 eves
6062 S.E. Hwy 101
Lincoln City, OR 97367

ARIZONA/SUN BELT

Excellent mini-farm project, 960 acres surveyed & staked in 40 acre parcels, irrigation available. Has been farmed, several wells on property. Located between Phoenix & Tucson, near Arizona City, close to golf course & marina. Asking only $1600. per acre. Terms available.

DON PIGGOTT REALTY
602-249-0696
5225 N. 19th Ave. Ste. 210
Phoenix, AZ 85015

IDAHO
EXPERIENCE MCCALL IDAHO
Recreations' Best Kept Secret

- Next door to the famous River of No REturn Wilderness
- Discover Brundage Mountain — powder skiing at its best
- Payette Lake — sandy beaches and crystal clear blue water
- Championship 18 hole golf course

For information regarding condominium sales & rentals, contact:
LORD & SAYLES
PROPERTIES, (208) 634-7196
Drawer C, McCall, Idaho 83638
208-634-5602 (eves)
208-634-5719 (eves)

Carriage Hill Estates
13 One Acre Lots
5 Homes Available — 2800 to 3100 sq. ft.
Immediate Occupancy
In the Almaden Valley
From $330,000
11⅞% Guaranteed Financing for 2 Yrs. (12⅛ A.P.R.)
Medallion Development Corp.
(408) 268-6331 or 985-1787
DIRECTIONS: South on Almaden Expressway — turn left at Camden Ave. Camden to Graystone Lane to Carriage Hill Drive in San Jose.

★HENRY HICKS★
Invites All Buyers to
FINAL CLOSE-OUT INVENTORY
★SAVE NOW★
WILLOW PARK CONDOMINIUMS
BROKER CO-OP WELCOME!!
Priced from . . .
$71,500
Buy For Improved Tax Shelter Results!!
With Cash Down Payments from 10% and with Simple Annual Interest Rates ranging from 12¾% to 13¾% (A.P.R. from 13% to 14%). 30 year term loans with first 3 years at the approved lower buy-down rate, as agreed upon at close of escrow.
FREE BROCHURE AT SALES OFFICE OR CALL 707-585-3353
OPEN DAILY 10 AM TO 5 PM FOR YOUR INSPECTION
351 Enterprise Drive, Rohnert Park
DIRECTIONS: Take Rohnert Park Expressway off Hwy. 101, east on Rohnert Park Expressway to State Farm Drive, south on State Farm Drive to Enterprise Drive . . . we'll meet you there!
2 and 3 bedrooms + wood burning fireplaces
ENCLOSED POOL FOR YEAR ROUND SWIMMING!
All mortgage loans & interest rates are subject to change without prior notice. This advertisement supercedes all prior advertisement.
★HENRY HICKS★
& ASSOCIATES, REALTORS
1683 Novato Boulevard (Opposite Sambo's), Novato 897-9922
6356 Commerce Blvd., Rohnert Park 707-795-3671

GRAND OPENING
INVEST IN KING ESTATES
6 Bedroom, 5 Bath Twin Homes

At King Estates you can buy a big "Twin Home" and, in effect, let someone else make half your house payment.

You live in one unit and rent the other unit out. Each unit is actually a quality 3 bedroom, 2½ bath home with private entrance and its own private 2 car garage. Your privacy and convenience are assured, and you enjoy tax shelter benefits that come with owning income rental property, too.

*The convenient San Jose location gives easy access to Hiways 101, 17 and 280. *Prices start at $154,990.*

Take Hwy. 101 to Story Road East to King Rd. Turn left to models at 1754 Duffy Way, just before San Antonio. (408) 251-5611.

King Estates

EQUAL HOUSING OPPORTUNITY
The WILLIAM LYON Company
LYON

* Prices effective 2/25/81 are subject to change. Subsequent sales may cause unavailability of some or all price categories. Plans, materials and specifications are subject to change without notice.

EVENTS

NOW till FRI., FEB. 27, 9 a.m.-
WED., FEB. 25, 8 p.m.
Iris Lai piano recital, First Unitarian Church, 1187 Franklin, SF. $3/$2.

THURS., FEB. 26, 3-4:30 p.m.
Chinese craft program for children to celebrate Chinese New Year, North Beach Branch Lib., 2000 Mason St. 391-9473. free.

3:20 p.m.
Chi-am Cultural Activity Fair, Manzanita School, 2409 E. 21st St., Oakland.

FRI., FEB. 27, 7:30 p.m.
North Cal. Asian Peace Officers Assn. inauguration dinner, Yet-Wah at Pier 39, SF. (cocktails at 6 p.m.)

FRI, FEB. 27, 8 p.m.
Bagong Diwa dance program at Herbst Theater, 401 Van Ness, SF.

SAT., FEB. 28, 9 a.m.-3:30 p.m.
Seminar on investment for women, Holiday Inn, 750 Kearny St., SF. Call Cal National Bank by Jan. 23, 956-7884, $8.50.

SAT., FEB. 28, 10-12 noon
Dental care class in Chinese, Dist. Health Ctr. 4, 1490 Mason, SF.

SAT., FEB. 28, 10:30 a.m.
United Chinese Restaurants Assn meeting, Mandarin Gardens, Alhambra. (213) 227-9810

SAT-SUN, FEB. 28-MAR. 1, 1-5 p.m.
Color photography workshop at Kearny St. Workshop, 636 Clay St. basement, SF.

SAT., FEB. 28, 1-4 p.m.
Hand-coloring photograph workshop, Studio One, 365 45th St., Oakland, 655-4767.

SAT., FEB. 28, 2 p.m.
Chinese music concert, C'town Library, 1135 Powell St., SF. Free.

SAT., FEB. 28, 7:30 p.m.
Jay Chee song recital, City College Theater, 50 Phelan, SF. free

SAT, FEB. 28, 7:30 p.m.
Int'l Kung-fu vs Karate, Municipal Auditorium, 10th St., Oakland. $6.50-$15.

SAT-SUN, MAR. 7, 8
Children's Film Festival, Palace of Fine Arts Theater, 3301 Lyon, SF. 864-4223 ($2.50)

SAT., MAR. 7, 2-4:30 p.m.
Red Cross Youth for C'town Elderly program variety show, Victory Hall, 827 Stockton St., SF.

SAT.-SUN., MAR. 7-8
Annual Bomb Day celebration, Marysville, CA.

THUR., MARCH 19, All-day
Seminars on Overseas investment, Mark Hopkins Hotel. $50, 1-800-424-OPIC (toll free).

CLASSI-AD

STATEMENT OF ABANDONMENT OF USE OF FICTITIOUS BUSINESS NAME
File No. 38901

The following person has abandoned the use of the fictitious business name CAPTAIN'S LANDING OF SAN FRANCISCO at 555 Beach Street, San Francisco, CA 94133.

The fictitious business name referred to above was filed in County on June 19, 1979.

Steve Crandell, 555 Beach Street, San Francisco, CA 94133.

This business was conducted by an individual.

Signed Steve Crandell

This statement was filed with the County Clerk of San Francisco County on Feb. 9, 1981.

Pub. Dates: Feb.18,25,Mar.4,11,1981

PROFESSIONAL SERVICES

RESUMES
Professional writing, editing, resume service. Letters, proposals, teaching and writing consultation. All phases. Thesis assistance, free estimates. 7 yrs. experience. (415) 459-2566.

EXEC DIR of sr serv agncy. Must have adm exp; bi-ling Cantonese preferred. Sal: $22-25,000 yr. For info, contact Self-Help for the Elderly, 640 Pine, SF 94108 (982-9171) by 4-3-81.

FURNITURE MAKER/SHOP SUPERVISOR. Build furniture & supervise crew of 4 trainees: Community project to build furniture for Chinatown elderly. Min. 2 yrs. exp. Call Asian Neighborhood Design, 982-2756.

HOUSING REPAIR SPECIALIST. Jack-of-all-trades for repairs in plumbing, electrical, carpentry, painting: Supervise crew of 4 trainees, community project to provide repair services for Chinatown elderly. Min. 3 yrs. exp. Call Asian Neighborhood Design, 982-2756.

CETA Central of Oakland is now recruiting low income Oakland Chinese residents who are bilingual. If you qualify, you will be trained at the Oakland Chinese Community Counsel in skills training and English as a Second Language (ESL). Let CETA Central be your first step to a career in the United States. Contact CETA Central at 451-6800 and ask for Dan Leong. (A recuitment effort of CETA Central).

Secretary

Senior Typist/ General Secretary

Perform various secretarial/clerical duties including difficult typing, assist with operation of word processing equipment, serve as relief secretary as needed and provide other misc. clerical functions. Accurate typing (60 wpm) and record keeping; completion of 12th grade; 2 yrs. of secretarial/clerical work; effective contact with staff and public. Salary starts at $12,679/yr.; 5% adj. in 6 mos.; excellent benefits.

Applications must be submitted on MTC forms (request from Personnel Office). Closing date for receipt of applications i 3/2/81.

Call: METROPOLITAN
TRANSPORTATION
COMMISSION
Hotel Claremont
Berkeley, CA 94705
(415) 849-3223
EEO/AA Employer M/F/H

LEGISLATIVE AUDITORS

(Sacramento)

The Office of the Auditor General is seeking entry level financial and management auditors. Financial audit responsibilities include review of the financial condition of various state agencies and programs and provides CPA qualifying experience. Management audit responsibilities are to review the efficiency and effectiveness of state government operations. Degree in accounting is required for financial audit positions. MBA, MPA or masters in business economics or quantitative science is desirable for management auditor positions. Send resume to Executive Assistant, Office of the Auditor General, 925 L Street, Suite 750, Sacramento, California 95814.

AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER

SALES CLERKS
AIRPORT NEWSSTAND
Dobbs Houses, Inc. has immediate openings at the San Francisco Airport for Sales Clerks/Cashiers. We offer competitive salaries, vacations, holidays, medical insurance and many more benefits. Experience is preferred. Please call 877-0451 for appointment.
DOBBS HOUSES, INC.
SFO
An Equal Opportunity Employer M/F

ST. MARY'S HOSPITAL AND MEDICAL CENTER
450 Stanyan St., SF, CA
(415) 668-2180

Built on a rich heritage since 1857, St. Mary's Hospital, San Francisco's only Catholic hospital, anticipates and is committed to the challenges of the future. You too can keep pace with the changing demands of health care by becoming a vital member of our health care team.

An Equal Opportunity Employer

REQUEST FOR BIDS

Southwest Ocean Outfall Offshore Pipe
Specification No. 1015W
San Francisco Clean Water Program

Peter Kiewit Sons' Co. in joint venture with
Guy F. Atkinson Construction Company
and
Raymond International Builders, Inc.
will be bidding as a prime contractor
on the above project.
Scope of Work Letter Due 3-12-81
Pricing Due 3-17-81
Bid Date 3-18-81 2:00 p.m.
This solicitation is directed to
qualified minority subcontractors
and suppliers.

Peter Kiewit Sons' Co.
P.O. Box 3128
Vallejo, California 94590
707-553-1256
An Equal Opportunity Employer

NOTICE INVITING BIDS
FIVE PROPOSED LEASES FOR CONCESSION OPERATIONS AT SAN FRANCISCO INTERNATIONAL AIRPORT

Pursuant to Airports Commission Resolution No. 81-0020 adopted February 3, 1981, and Resolution No. 81-0029, adopted February 17, 1981, Notice is hereby given that the Director of Airports, on behalf of the Airports Commission of the City and County of San Francisco, will receive sealed bids in Room 400, Central Terminal Building, San Francisco International Airport, San Francisco, California 94128, on the following dates and times, for award of the following concessions at San Francisco International Airport:

1. **California Products Shops** lease until 10:00 a.m. on Monday, March 16, 1981.
2. **Personalizing Shop** lease until 2:00 p.m. on Monday, March 16, 1981.
3. **Perfume Kiosk** lease until 10:00 a.m. on Tuesday, March 17, 1981.
4. **Customized Jewelry Kiosk** lease until 2:00 p.m. on Tuesday, March 17, 1981.
5. **News/Gifts/Sundries Stores** lease until 10:00 a.m. on Friday, March 20, 1981.

For each of the above concessions, copies of which proposed Lease, the Invitation for Bids, Instructions, the Bid Form, and Questionnaires regarding bidder's experience and financial responsibility, are on file for reference and may be obtained from the Director of Airports, Room 400, Central Terminal Building, San Francisco International Airport, San Francisco, California 94128.

Each bid shall be accompanied by a certified or bank cashier's check or Bid Bond in the amount of Five Thousand Dollars ($5,000) (or Twenty Thousand Dollars ($20,000) for News/Gifts/Sundries Stores Lease) made payable to the City and County of San Francisco, as a guarantee of execution of the Bid and Lease.

The Airports Commission reserves the right to reject any and all bids.

The bids shall be submitted as set forth in the respective Instructions to Bidders.

By: AIRPORTS COMMISSION

Director Of Admissions For The MBA Program

The Stanford Graduate School of Business is seeking candidates for the position of Director of Admissions for the MBA Program. This position is a four-year, fixed term position from August 1, 1981, until August 1, 1985.

RESPONSIBILITIES: The Director manages a total recruitment and admissions program which includes visits to selected college campuses (three to five weeks travel per year); participation in recruiting activities both on and off the Stanford campus; management of the ethnic minority recruiting program; the publication and dissemination of applications and informational materials regarding the MBA Program; management of admissions related correspondence; and the evaluation and selection of 310 students from over 5,000 applicants. The Director is also responsible for the implementation of a major faculty research project related to the admissions process, and the supervision of approximately eight people.

QUALIFICATIONS: Applicants should have an MBA degree or equivalent familiarity with an educational program similar to the MBA. Applicants should be able to understand the dimensions of a complex organization such as the Graduate School of Business and how they relate to the admissions process; be able to demonstrate managerial skills sufficient to meet the demands of the MBA admission function; be able to work with faculty to develop and implement admissions policies; be able to work effectively with diverse groups of people; possess good problem-solving abilities; be able to perform under pressure and work extended hours as necessary; be capable of representing the Graduate School of Business to its various constituencies, and possess excellent writing and speaking skills.

SALARY: Commensurate with experience and qualifications.

CLOSING DATE: Applications must be in by April 1, 1981.

TO APPLY: Please send a resume and detailed letter describing experience, qualifications and professional goals, and the names and addresses of three references to: Mr. Frank Mah, Senior Employment Representative, Personnel Dept., Old Pavilion, Ref. 32761-F, Stanford University, Stanford, CA 94305.

An Equal Opportunity Employer Through Affirmative Action

STANFORD UNIVERSITY

BUSINESS

MOTHER LODE
RESTAURANT beer & wine. Beautiful Sierra Foothills. Nr. Sonora; 6 yr lease remaining;) cheap rent incl. .96 acre large storage shed. $35,000. Double wide mobile avail. for country liv. $10,000 & assume balance. 5 mi to Lake Tullock, gateway to beautiful new Melones Dam. Call 209-984-5170.
6811 O'Byrnes Ferry Rd.,
Jamestown, CA 95327

WYOMING
RUSTIC BARN SUPPER CLUB. Atlantic City, historic area of Wyo. 4 new "A" frame cabins + many antiques incl. in sale $275,000
2 lge. TRACTS of scenic Wyo. mtn land bordering nat'l. forest. Includes reservoirs, springs & trees. Xint for homesites & development. We also have other 40 acre tracts for sale. GREEN-RIVER VALLEY REALTY James Greenwood, Bkr. Box 188, Big Piney, Wyo.
307/276-3360, 367-2580

NORTHERN CALIF.
GROCERY STORE available in a mountain setting. Fishing & hunting abounds. A chance to earn while you enjoy. Intermountain area between Shasta & Lassen. Groceries & cust. cut beef.
916-335-2287 (days) or
916-335-3396 (eves.),
2761 Grant St., Concord, CA 94520

WYOMING
ROTO ROOTER SERVICE — Estab. & growing, 3 person service business in progressive community continued growth in Wyoming. CENTURY 21 LONG & ASSOCIATES 307/856-2100.
MOTEL IN BOOMING WYOMING — Well established 21 unit motel on main tourist highway with separate housing for owner. CENTURY 21 LONG & ASSOCIATES.
MEAT HOUSE — Well estab., large volume retail & wholesale in a booming Wyoming community. CENTURY 21 LONG & ASSOCIATES, 307/856-2100.
Box 1578, Riverton, WY 82501,
307-856-4084, (Eves.)

OREGON
SO. OREGON — Drive-in restaurant, seats 40, nr. comm. college. Great potential. New 1800sf set up for br/lunch/din $35K, equip/inv. $20K dn. bal. 1% mo at 10%. Exc. lease $475, 5 yr. w/renewal opt. Also avail., 5A wooded homesite adj. $40K, $20K dn. Owner contract 1% mo. at 10%. Call (503) 474-1480 days, or 479-4516 eves.
518 Edgewater Dr.

UTAH
RESTAURANT
$442,000.00 yearly gross. $90,000 down, seller carry balance over ten year period at 11%. Seller will lease with option to buy, 3 months rent in advance. Restaurant open 17 years. (801) 621-0500 or 621-1853 Logan, Utah.
WORLD WIDE ENTERPRISES

ARIZONA
COUNTRY GROCERY
2400 sq. ft. home, swimming pool, 5 acres. $175,000. Terms. Invesco Realty, 602-466-5416 or owner/agent 602-466-7448.

OREGON
MONEYMAKER
2500 sq. ft. country store with a nice 2 br home next door. Store has packaged beer & wine license, restaruant license, & gas pumps. 1980 gross approx., $265,000. Located on well travelled hwy. Owner asking $225,000 with terms. For more info. call Dick Sether (503)259-3270 eves.
RED CARPET—
ADVANCE REAL ESTATE
(503)258-8181

OKLAHOMA & TEXAS
OIL AND GAS
LEASES FOR SALE
Oklahoma and Texas crude brings $40 per barrel). Gas brings $2.75 to $6.00 per 1,000 cu. ft. Immediate pipe line connections. Hundreds of drillable offset development type locations. 1,000 ft. to 20,000 ft. prospects for sale. Expert oil and gas operations. Call or write M. Morrison, 5929 North May Ave. 200 Summit Building. Oklahoma City 73112. 405-848-2588.

DRESSMAKING
Own you own Business. Sew from home using our patterns. We buy what you make. $1250 min. invest. required. Call D. Porter (415) 931-2981.

WASHINGTON
27 unit motel, on 3 acres with room to expand. 3 bdr. Living quarters + rental house. Good family operation, gross $100,000. $375,000 with $75,000 down 8% assumption possible.
Call or write
206-942-2267
524 3rd Raymond, WA 98577

OREGON
LOUNGE IN EASTERN OREGON loc. in Hermiston on prime loc, has been compl. remod. Owner will carry cont w-gd terms. Purchase price $324,000 incl. all personal prop, bldg & land. Mgmt could be provided. Stockdale Real Estate, 1501 2nd St., Unitilla, OR 97838.
503-567-8316 (days),
503-922-4948 (eves.)

SANTA CRUZ
QUAINT 'country' restaurant specializing in home style cooking + beer & wine bar on prime corner in Santa Cruz Co. A tradition for over 20 yrs. Great potential for expansion. $115,000, with consider exchange for 'country inn' in wine country. No Cal. Paula Wagner, Realtor 408-476-2100 or 408-336-8190 eves. 2601 41 Ave., Ste. A, Soquel, CA 95073.

WASHINGTON
Motel-Rest & Lounge
Situated at the entrance to Mt. Rainier Nat'l Forest, nestles in absolutely breathtaking environment, a superb owner-occupied business. Package includes owner residence, 8 log cabins, lounge, cafe, dining room, curio shop, gas pumps & 3 M-L acres of trees. Priced for a quick sale at $400,000. TERMS. Call Steve and Jerry at Crescent Realty, 9406 E. 112th St., Puyallup, WA 98371, 1-206-848-4556, 206-848-3841, 206-848-6488 eves.

NORTHERN CALIF.
GROCERY-Country store w/2 BR apt above store. Off the Sacto River. Yrly 982-2044, P.O. Box 127, Butte City, CA tial. Priced to sell, property avail. 916-982-2044, P.O. Box 127, Butte City, CA 95920.

WYOMING
Wyoming Business Opportunity loc on Wyo. Hwy 230 in Riverside, WY. Bar, restaurant, 2 apts, barber shop and 4 cabins. Thriving bus. Price is $214,000 with terms avail. SAULCY LAND CO, Box 127, Encampment, WY 82325. 307-327-5543 or 307-327-5385 eves.

ARIZONA
RESTAURANT — Sierra Vista. 160 seat, newly remodeled, newer facility. Smorgasbord style restaurant with beer & wine license. Excellent location with 21 years remaining on lease. Sell or exchange. $250,000.
Call or write
Jack Rogers
Realty Investment
602-458-5195 or
602-458-9066 eves.
P.O. Box 2491
Sierra Vista, AZ 85635

SOUTHERN OREGON COAST
Thriving restaurant with living quarters, near beach, seats 60. $177,500 good terms.
Ocean front & ocean view homes & homes sites, town & country properties, businesses, ranches.
Call or write
Bob Griffin for brochure
503-347-9402 or 503-347-3388 eves.
BANDON REALTY
PO Box 444 Bandon, OR 97411

ADVERTISE IN EAST/WEST

Orange County Investment

16,000 sq. ft. garden office building in Central Orange County. 20-unit office condominium map processed with 100% occupancy. Excellent freeway access and visibility. Income generator now, and future return outstanding. Sales price $2,400,000. Excellent financing available.

For investment package, call:
Armitage Realty (714) 544-0614.

INVESTMENT COUNSELORS

INCLUDE YOUR CLIENTS IN OUR TRUST DEED PROGRAM

- 5% RFFERRAL FEE PAID
- LARGE INVENTORY OF T.D.'s
- FULL SERVICE
- SO. CALIF. HOMES
- YIELDS TO 27.1%

100% OF ALL TRUST DEEDS SOLD IN OUR ALMOST 5 YEAR HISTORY HAVE RETURNED FULL PRINCIPAL AND INTEREST TO OUR INVESTORS

COLLECT OR DIRECT
(714) 997-7000
ASK FOR GARY

sierra
REALTY and INVESTMENT, INC.
EXECUTIVE OFFICES 1436 E. Katella Ave., Orange, CA 92667

Restaurant & Bar
On highway 99 in Merced County high gross sales, includes 1 acre parcel 6000 sq. ft building, fixtures, equip & inventory, liquor license and goodwill Gas station and 4 4 acres next door also available Call USA Real Estate today
USA Real Estate, Inc.
(209) 634-9171 anytime

LAND OF OPPORTUNITY
SOUTHERN OREGON. Large Western Auto Store & 4 commercial rentals, plus new warehouses & parking lot. Same owner 27 years. $375,000.
MEDFORD. Large attractive older 4-plex. $84,900.
ASHLAND FOOTHILLS. Irrigated farm, 4000' home with enclosed 40' pool. Excellent improvements. $295,000.
ASHLAND-NEIL CREEK. 14 acres, new 5000' open beam Chalet home, timber & pasture. $315,000.
ASHLAND. I-5 Interchange area. 16 plus, irrigated acres, good for shopping center or light industrial development. $450,000.
SEVERAL small retirements parcels near ASHLAND $32,900 and up.
MEDFORD FOOTHILLS. 80 acres, $550 per acre.
Call Overland International Realty & Investments 503-535-6010 or P.O. Box 278, Talent, OR 97540.

TEXAS
INVESTORS — AUSTIN, TEXAS. There are opptys. in the sunbelt! Seeking investors &/or partners for joint ventures. Can we tell you more about a dynamic market? Call 512-327-0479 or write Linda Ingram & Assoc. 101 W. Bee Cave Rod., Ste 3B, Austin, Texas 78746.

BILL YAN INSURANCE
3515 RANDOLPH AVENUE
OAKLAND, CA 94602
(415) 530 2040
甄立浦保險事務所
代理各類保險
- HOME
- LIFE
- HEALTH
- AUTO

MOTHER LODE RESTAURANT
Rustic & romantic in heart of gold country. View of surrounding hills. Antique furnished, excel. loc., beer & wine. Motivation, partner split. $90,000. Pat, (209), 223-0396, 223-0699, agt. 125 Broadway, Jackson, CA 95642.

NEW MEXICO
16 unit motel/restaurant/gift shop, located on Main St. No cold weather in Black Range area. Ideal family operation. Finest business in town. $225,000.
Call or write
H. BARKER
505-894-2729 or 505-894-2742
711 Date Truth or Consequences, NM 87901

NORTHERN IDAHO
Year round resort, located Priest Lake, ID. Restaurant & cocktail lounge, live music, on 5 acres, with 1000 ft. hwy. frontage. includes 2 large homes & rental cabins. $195,000 with $60,000 down owc at 9%.
Call or write
CEDARS RESORT
208-443-2813
RT 5 Box 158 Priest Lake, ID 83856

萬生殯儀館遷近華埠

萬生殯儀館現聯合 Halsted & Co. 殯儀館・遷址大埠
失打街一壹二叁號 (近 Polk St.)
維多利亞吳夫人仍將繼續二十四小時
每週七日服務
本館內有很多停車地方
電話仍爲 474-2900 或 673-3000
Halsted & Co. Funeral Directors
1123 Sutter St. S. F. Ca.

浮世漫錄

蔣覺夫

一八一、合約

最近，中國政府在經濟建設方面，進行大規模的調整工作，削減不少重要項目，不但影響設計籌備中的工程，就是已經動工而正在進行中的建設，也要停止或縮小規模。有些跟外國合作，並且簽訂合約的大工程，如上海寶山鋼廠，由中國政府和日本三菱重工業合辦，都要取消，引起外國工商界人士的極度震驚。這種毀約行動，損害中國政府的信用，影響深遠。

中國當局向日本方面，解釋不得已的苦衷，據稱經濟調整屬短期性措施，從長遠來看，將來仍須和外國貿易合作。這項解釋當然是事實，但不能使人信服，目前任意毀約，將來有誰敢再和中國政府簽約。

前一段時期，不少美國工商界人士，切望爭取中國的市場，那時就有人提出警告，勸他們要謹慎從事，觀察中國政局初定，經濟方面仍有混亂現象，當局對全局的整理工作，尚無頭緒，不如稍待時日，等一切上了規道，彼此多加瞭解後，才有可能進行合作。

日本的工商界人士比較積極，一方面以地利關係，近在咫尺，民間來往頻繁，有些大企業急不及待，一心以爲鴻鵠將至，搶先攬取中國生意，想方設法，簽訂合同，束縛對方，只顧本身利益，不計中國方面的得失，許多大規模的合作企業由此而來。

不久，中國當局發覺不少合作企業，尤其重工業項目，不附合經濟原則，對中國很不利，不得不設法調整，首先要取消這類合作企業的合約。據報導，中國當局願意承擔經濟責任，給外商賠償損失，也建議修改「合資」形式，使中國方面不致太吃虧，也就是不給外商太多便宜。

就這類合約本身來說，當時簽訂合約，中國方面負責人沒有詳細考慮本國的經濟需要，給外商可乘的機會，以致目前不得不改變主意，在商言商，有權討價還價，免受太大損失。

但是，在現代工商業發達，國際間彼此互助互利的時期，毀約終究是壞事，「說話不算數」，私人喪失信用，國家喪失威信，這是最要不得的行動。

合約不過是一紙文件，它的價值就在于信用，沒有信用，合約就一文不值。商業合約如此，政治合約也如此。政治合約包括兩國簽訂的條約和協議，國內訂立的憲法、法律、各種規章制度，都是一種合約，凡不履行任何形式的合約，都顯示簽訂合約的人，不負責任。如果有人自己不負責任，不能希望人家要負責任。如果大家不負責任，我們如何能放心辦事。

金山客批世情

＊絕食

據統計美國三個人當中有一個爲體重過度者。

金山客曰：我若爲胖子，必「絕食」抗議。

＊象・牛

西部根據事實改編之電影「象人」與「狂怒之公牛」獲得提名競選本年金像獎最佳影片。

金山客曰：勝者非象則牛，牲畜佔優勢矣。

＊怒髮衝冠

報載：一種專門治療血壓高之藥劑，服後竟使人長鬚長髮。

金山客曰：其所長之髮會否因血壓高關係，而「怒髮衝冠」？

＊提倡擁抱

美國心臟學會提倡擁抱活動，認爲擁抱可使血液暢通，於心臟有益。

金山客曰：值得懷疑者，男女授受不親時代，人類患心臟病者反而比現在少。

現場錄音

※講大話

甲：你呢世人有冇講過大話？

乙：有！

甲：一次都有？

乙：只有一次。

甲：邊一次？

乙：就係呢一次。

有獎猜謎

歡迎讀者參加猜謎遊戲，謎底下期揭曉。可將答案及姓名地址寫在明信片上寄來，但必要在下期出版前寄出。由本報每期齊集抽出五名給獎。本期獎品如下：

（劉紹銘編台灣本地作家短篇小說選）一冊。

一、千里相逢。（猜字一）

二、四季花開。（猜中國名城一）

三、好像一雙手，十個手指頭，看看光是皮，摸摸沒骨肉。（猜物一）

× × ×

上期謎底

㈠魚；㈡青島；㈢救。

短聞

☆荷蘭政府上週決定維持先前立場出售兩艘潛艇給台灣。對此北京譴責荷政府，認爲已損害兩國關係。荷政府立場是㈠政府無理由取消既定協議。㈡政府維護出售潛艇的決定。㈢不能接受荷國會出爾反爾的要求。北京發言人稱，將會作出反應。觀察家稱可能將大使館降級及取消兩國間商務合約。

★來自北京的中國舞蹈團在溫哥華表演後，三月四日星期三下午八時半在南加州柏沙甸那埠大使禮堂公演一場。票價十元五角及十三元五角兩種。電話訂票（二一三）五七七五五壹一。

☆安老自助處李天拔主任辭職。該處現公開另聘行政主任。應徵者須具五年行政經驗及組織能力。能操中英語者優先錄取。年薪二萬二千至二萬五千元。詳情可向板街六四〇號該處問詢。截止期爲四月三日。

中國大陸移民・探親・留學生

國風旅行社
中國旅行社　中國民航　合辦

最新　集體訪美團　貢獻

至紐約：$720　至三凡市：$610

日期：二月十一日、三月十一日、四月十五日、五月十三日

＊廣州—香港—美國
＊於廣州集合，沿途有中國旅行社專人陪同照顧
＊乘泛美珍寶機由香港直達舊金山，不用中途停站
＊舊金山機場有國風旅行社職員照顧，轉送美國其他城市
＊價錢相宜，包括八項服務

個人來美　中國民航 CAAC

北京 → 上海 → 三凡市 → 紐約

單程特廉
上海 < 三凡市US $482　紐約US $618
北京 < 三凡市US $502　紐約US $670
（由中國飛美國機票價格按人民幣折算，故票價較美國飛中國爲高）

本社接受美國付錢　售票定座　國內取票
＊從北京或上海乘機
＊美國付款，由中國民航通知親屬在國內取票
＊攜帶親屬的中英文姓名來本社訂位
＊逢星期三從北京／上海起飛，同日抵達舊金山／紐約
＊沿途有中國民航職員在飛機和機場內照顧

國風旅行社 Kuo Feng Travel and Tours

紐約東百老滙二號二樓
2 EAST BROADWAY
NEW YORK, N.Y.10038
(212) 431 — 7323

或掛免費長途電話
800-221-7969
（紐約、夏威夷、阿拉斯加除外）

三凡市分社：都板街952號
952 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO, CA 94108
電話：(415) 982—0690

廣告

經理階級導遊。儀表大方，禮貌愼重，職業化服務。廿四小時電話（四一五）九二九七九七。可用MC及VISA信用卡或私人支票。

煥文行
F. S. LOUIE & CO., INC.
2423 FOURTH STREET
Berkeley, Calif. 94710
Complete Restaurant Dishes
Tel. (415) 843-2824　531-6101

專售
厚身餐館碗碟
不銹鋼
長碟圓碟
均有
現貨齊備　全美批發

EAST WEST 東西報

THE CHINESE AMERICAN JOURNAL • PUBLISHED WEDNESDAYS • VOLUME 15, NUMBER 8 • FEBRUARY 25, 1981 • 20 CENTS

公元一九八一年二月廿五日　第十五卷第八期

（每份二角）

新年期間罪案減少

（本報訊）農曆新年期間，警局幫派小組，對付華埠青年幫派企圖勒索商號的規劃，收到效果，該小組警員約翰·麥堅那聲稱，警方對此表示相當滿意。

麥堅那說到今天爲止，工作進行十分順利。他們都覺得很安心。去年，接獲勒索被害人投訴十七宗，警方全部破案，并已定罪。今年只有七宗，被逮者現尚未審訊。

麥堅那說，警局幫派小組的規劃，足以嚇阻可能發生的勒索案。有些受害人報警，但不願上法庭，他們給警方綫索，協助破案。警局幫派小組在街上遇到涉嫌犯案青年也進行口頭勸誡。

他說：「我們知道有些人付出勒索款項，但我們和一些社區人士談話後，相信近年來勒索案的確減少。警方的規劃是有它的優點的。」

麥堅那又說，今年炮竹的販賣，也比較上沒有出事。

警方認爲新年大巡遊也平安無事。「進行得順利。」市長和早川議員都接恐嚇電話，但兩人都參加了巡遊，也無事故發生。

但麥堅那注意到，青年幫派之間的仇視似乎日增，也發生了幾件人身攻擊事件，不過警方尚未確定其動機。一名青年在花園角等待他的女友時，遭人毆打，麥堅那說，很明顯的是認錯打錯了人。另一個白人走過華埠時，被幾個華人青年推出街道引起打鬥。

麥堅那說雖然新年期間沒有發生不幸事件，但社區治安不見得好，仍要社區與警方合作。警局專綫電話是五五三—一四〇一。

錢勇傑報升海軍少將

（本報訊）第七艦隊第三航母聯隊參謀長錢勇傑，最近獲得提名，將升任海軍少將（原軍階是海軍上校）。美國海軍史上，華裔獲得提名升任海軍少將，當以錢氏爲第一人。

錢氏說：「雖然提升是表示我個人做出了成績，但我的成就應歸功於我過去廿五年服務海軍期間無數海軍人員對我的支持和幫助。」

錢氏出生於一九三二年，原籍浙江寧波，住在上海至十四歲。父親在駐上海美艦上當廚師。聽到父親的談話，眺望黃埔江上的美國兵艦，幼小的心靈中，就十分嚮往海軍人員的生活。

二次大戰結束後，他的父親接家眷來美國，當時他才十四歲。一九五五年大學畢業後參軍，進海軍軍官訓練學校，畢業後獲少尉銜；服務至今已有二十五年了。

談到爲何很少華裔青年參加海軍。錢氏認爲多數亞裔認爲醫生、律師、牙醫或工程師才是好職業，中國有句俗語：「好男不當兵，好鐵不打釘」，這思想對華裔家長及青年們仍有很深的影響。

美國海陸軍的情況是大不相同的。錢氏本身就是最好的例證：他不是土生，十多歲才來美國，英語不是他的母語，他又不是海軍官校出身；但經過廿五年的不斷努力，在工作獲得優異的成績，終於使他由海軍少尉逐步被提升直至海軍將級軍階。對有志參軍的華裔青年，這應該是很大的鼓勵。

鑑眞電影觀後

在藍湛湛的晴空下，在青灰色的石山上，一行身穿黃袈裟的中日僧侶，由中國高僧鑑真率領着，背負行裝與佛經，你扶我、我拉你，一步、一步翻過一個山頭又一個山頭。山是那樣的高，路是那樣的險，氣是那樣的喘，汗是那樣的流，眼看着就要到頂了，可是還有一個高峰要攀登呢！……

在狂風裡，在惡浪中，一條三桅帆船隨着風浪顛簸不已，一個浪頭打來，幾乎將帆船掀翻，船上的中日僧侶，由穩若泰山的中國高僧鑑真率領着，全無懼念，正在祈告，上蒼保佑他們安渡難關。……轉眼間，風平浪靜，赤日當空，熱病和乾渴折磨着他們。老天到底不負有心人，奇蹟出現了，潑瓢大雨蓋頭蓋腦地澆將下來，你張開嘴來飲口仙露、我伸出手來潑身瓊漿，叫啊唱的，跳啊蹦的。中國高僧鑑真盤膝而坐，依然鎮定若素，唯有臉上綻開了笑容！……

這樣的一組組鏡頭構成了四個字：歷盡艱險，始終貫穿在日本電影「遠渡重洋」之中。中日僧侶爲了中日文化交流，即使是犧牲生命都在所不惜，更不用說任何艱險了。日本僧人爲了抄一部佛經，在中國渡過一生，結果與自己手抄的佛經同歸于盡。中國高僧鑑真爲了傳播文化，排除萬難前往日本，正如他所說，「我答允前往日本，獻出畢生精力」，「在太陽升起的日子裡，我同人民在一起」，言行一致，即使雙眼盲了都不回頭。

「遠渡重洋」一片，日名爲「天平之甍」，是日本作家井上靖原著，出自名導演熊井啓之手，係東寶製片公司出品、現在三藩市日本埠國際影院上映。故事叙述公元七三三年，時值中國唐朝，日僧普勝素慕中國爲文化之邦，求知心切，立志去中國訪尋高僧去日本傳播中國文化與佛教，離別了老母和情人，隨同榮叙等三僧一起遠渡大海，歷盡千辛萬苦才到中國。從蘇州，到洛陽，到長安，到大同雲崗，輾轉各地，終于在揚州大明寺訪到高僧鑑真。當時鑑真已名揚天下，受人愛戴，爲日僧真誠所動，答允遠訪日本。然而，當時唐朝皇帝信奉道教，對鑑真之行百般阻撓。爲了另覓途徑出海，鑑真等中日僧侶曾遠走天台、福州等地，但仍被官兵追捕送回。他們想盡千方百計，終于上船，可是中途又遇風浪，船漂到了海南島，只能轉途桂林，折回原地。一次次的失敗加强了他們的毅力和決心。他們的毅力和決心也感動了中國官兵。終于登上日本官員回國所乘的帆船，戰勝風浪，抵達日本奈良。當初出國時是四名日僧，歸來時却只存一僧普勝。時間經過了二十年，普勝雖然喪了老母，失了情人，但實現了希望與夢想，請回了高僧鑑真，爲中日文化交流史添上了新的一頁，光輝燦爛的一頁。

全片長達二小時三十分，大部鏡頭是在中國實地拍攝的。洛陽、揚州、天台、雲崗、海南、桂林各地風光一一呈現在觀衆眼前，宛如去中國旅行了一次。美麗的景色、鮮艷的色彩，多少彌補了全片冗長與沉悶這一美中不足之處。

（山村）

教宗欲與中國修好

（社論）上星期，羅馬天主教的教宗若望保祿二世巡訪遠東，到達菲律賓，在馬尼拉接見華人教徒，包括由台灣專程前往的百餘名中國天主教人士，當場向他們熱情致辭，同時向北京當局呼籲，「不念舊惡」，恢復同梵蒂岡的友好關係。

以往三十年內，幾位前教宗均敵視中國的共產主義政權。當時中國不斷掀起政治運動，教會和教徒的處境十分困苦。現教宗原籍波蘭，在共產主義政權下，任主教多年，由自己的經驗，深悉中國教會和教徒的處境。此次他向北京的呼籲，我們認爲出于至誠，並且正合時宜。我們希望中國當局和教會，能接受教宗的友善示意。

同時，台灣的教會和教徒切勿誤會教宗的善意，以爲對他們有任何不利。事實上，雖然國共至今未能舉行和談，但世界各國都願和一切中國人交朋友，教宗向北京伸出友誼的手，不見得有敵視台灣的意思。

敬告讀者

東西報自今年一月開始接辦太平洋週報。該週報全部中文。歡迎東西報讀者訂閱（每年國內連郵十元，國外十五元）。本週要目有(一)美國移民政策委會建議公民可申請祖父母來美，申請兄弟姊妹不受配額數目限制。(二)爲少數民族爭取電視廣播。(三)三藩市華裔建築師設計亞洲最高大廈。(四)泛美機師陳子鈞談奮鬥過程。(五)屋崙遊行順利進行。

訂報地址是：

CHINESE PACIFIC WEEKLY
838 Grant Avenue, Suite 307
San Francisco, CA. 94108
(415) 781-3194